

**Ergebnis täglich Abends**  
Gera- und Zeitungen ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich  
bei der Geschäft- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins  
Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch  
Briefträger ins Haus 2,42 M.

**Anzeigengebühr**  
die 6 gespal. Kleinzelte oder deren Raum 15 Pfg., für hiesige  
Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pfg., an bevorzugter Stelle  
(hinten Teg.) die Kleinzelte 30 Pfg. Anzeigen-Annahme für die  
Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

# Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brüderstraße 34, 1 Treppe.  
Sprechzeit 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

Anzeigen-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.  
Herrnspiegel-Ausdruck Nr. 46.

Geschäftsstelle: Brüderstraße 34, Laden.  
Geöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

## Stimmungsbild aus dem Reichstage.

(Nachdr. verb.) nh. Berlin, 22. November.

Die so häufig zu beobachtende Multiplizität der Ereignisse hat wieder einmal zu einer Interpellation der äußersten Linken geführt, die heute vor leidlich besetztem, wenn auch lange nicht beschlussfähigem Hause verhandelt wurde. Vor dem Richterstuhle des Reichstags standen die Miß- und Übergriffe der polizeilichen Behörden, die sich gerade in letzter Zeit besonders gehäuft und deshalb in der Bevölkerung eine starke Missstimmung und Beunruhigung hervorgerufen haben. Die Besprechung der Interpellation nahm die ganze Sitzung in Anspruch, so daß in der Beratung des Zolltariffs, über den jetzt im Schoße der Mehrheit mit heissem Bemühen Einigung verhandlungen geflossen werden, nicht mehr fortgesfahren werden konnte. Das war freilich kein Wunder, denn die Linke unterzog sich natürlich der Aufgabe, diese mehrfachen behördlichen Fehler eingehend zu kritisieren.

Das gewiß erfreuliche Ergebnis der heutigen Besprechung ist, daß in der prinzipiellen Verurteilung der vielen Fälle, die Rechtsanwalt Heinrich (sog.) in der Begründung der Interpellation mit großer Ausführlichkeit vortrug, alle Seiten einig waren. In der Beurteilung von Einzelheiten gab es wohl kleine Meinungsverschiedenheiten, und ganz selbstverständlich war es, daß die Tonart je nach der Parteistellung wechselte. Aber wenn z. B. Dr. Dertel (cons.) sagt, daß ihm in einem Falle das Verhalten der Behörden „über die Hutschnur“ gehe und daß bei solchem Verfahren die Polizei statt zu einer Stütze zu einer Gefährdung unserer staatlichen Ordnung werde, so ist das mindestens so schlimm oder wohl gar noch schlimmer, als wenn Bebel (sog.) die Dinge als eine Schmach bezeichnet, die uns dem Gespött der ganzen zivilisierten Welt preisgebe.

Die Fälle haben ja in der gesamten Presse aller Parteien ausführliche Erörterung und Würdigung gefunden, so daß es hier genügt, die Namen des Fil. Dr. Anita Augspurg, der Frau v. d. Decken, der Frau Rappaport des Herrn Trampke, des polnischen Redakteurs Hoffmann zu erwähnen, die die Helden und Helden der markantesten Vorfälle geworden sind. Sie alle und noch manche andere, die in ähnliche unangenehme Situationen geraten sind, ließ der Salon-Sozialist Heinrich in seiner selbstgefälligen, etwas gezirpten Manier Revue passieren. Und er fand ein lebhaftes Echo. Gleich der erste Diskussionsredner, Rechtsanwalt Bassermann (nl.), erklärte die Interpellation für durchaus begründet, denn wenn auch einige Fälle tendenziös übertrieben seien, so bliebe doch genügend Grund zur Beschwerde übrig, und es müsse etwas geschehen, um das höchste Gut des Staatsbürgers, die persönliche Freiheit, in höherem Grade zu schützen, als bisher. Gröber (B.) und Schröder (frs. Bagg.) erklärten sich damit vollkommen einverstanden und Benzmann (frs. Bpt.) der dem Militarismus einen großen Teil der Schuld zuschob, weil die Polizisten in ihrer früheren Stellung als Unteroffiziere den Respekt vor der Heiligkeit der persönlichen Freiheit verloren hätten, bezeichnete die Einführung der Entschädigung für unschuldig erlittenen Untersuchungshaft für das beste Mittel zur Abhilfe. Er und Bebel wiesen auch auf die vielsachen Begnadigungen verurteilter Polizisten als auf eine wichtige Quelle des Nebels hin. Bemerkenswert ist noch besonders, daß Dr. Dertel (cons.) die Zugehörigkeit der Behörden gegenüber der Presse scharf verurteilte.

Die Interpellation gipfelte in dem Verlangen nach der endlichen Vorlegung des schon so oft in Aussicht gestellten Reichsgesetzes über den Strafvollzug. Über wie schon vor  $\frac{3}{4}$  Jahren bei einer ähnlichen Gelegenheit, so erklärte auch jetzt der Staatssekretär des Reichsjustizamts, Dr. Nieberding, der im Namen des Reichskanzlers die Beantwortung der Interpellation übernommen hatte, daß davon erst die Rede sein könne nach der Neuregelung des Strafgesetzbuchs und der Straf-

prozeßordnung. Fast alle Redner verwahrten sich sehr energisch gegen eine solche „Verkleppung“, worauf dann der Staatssekretär versicherte, daß an der Vorbereitung der genannten Gesetzentwürfe bereits eifrig gearbeitet werde. In Bezug auf die vorgebrachten Fälle verhielt sich Herr Nieberding sehr entgegenkommend. Er teilte im Auftrage des Reichskanzlers mit, daß dieser jeden amtlichen Übergriff auf das Entschiedenste verurteile und ein derartiges Verhalten der Beamten nicht nur als ungehörig betrachte, sondern auch überzeugt sei, daß es der Reichspflege nichts nütze, wohl aber der Autorität des Staates schade, von den Beamten verlangt zu werden vollster Unparteilichkeit und strengster Beobachtung des Rechts auch Wohlwollen und Takt. Der Staatssekretär gab unumwunden zu, daß eine Reihe von Verfehlungen vorgekommen seien und versprach Bestrafung der schuldigen Beamten. Einige Fälle stellte er allerdings als übertrieben hin, so meinte er, daß die Verhaftung des Herrn Trample an sich durchaus gerechtfertigt war. Im Fall Augsburg suchte Dr. Paulsen von der weimarschen Regierung einen Teil der Schuld auf das Fil. Dr. zu schließen, doch diese fand einen begeisterten Verteidiger in Dr. Müller-Meiningen (frs. Bpt.). Fil. Dr. Anita Augspurg folgte von der Tribüne mit gespannter Aufmerksamkeit den Verhandlungen und begleitete sie mit lebhaften Gesten.

## Kanonenkönig Krupp †.

In der Villa Hügel bei Essen ist am Sonnabend nachmittag 3 Uhr, wie wir schon in einem Teile unserer Ausgabe am Sonnabend telegraphisch gemeldet haben, Erzherzog Friedrich Krupp, der schon längere Zeit herzleidend war, infolge eines früh 6 Uhr eingetretenen Gehirnschlags gestorben. Die überraschende Nachricht wurde am Sonnabend Nachmittag zuerst durch ein Telegramm im Reichstag bekannt.

Zur näheren Ausklärung, die nach dem, was in letzter Zeit über die Privatverhältnisse von Krupp verbreitet wurde, besonders angezeigt erschien, hat die Direktion der Krupp'schen Werke wenige Stunden nach dem Tode durch Anschlag mitgeteilt, daß Krupp Sonnabend morgen einen Schlaganfall erlitt. Unter ärztlicher Einwirkung erwachte er wieder zu ziemlich klarem Bewußtsein. Um 9 Uhr begann eine erneute Verschlimmerung des Zustandes, der am Mittag von den Ärzten als schwer bedenklich erkannt wurde. Es war ein neuer Gehirnschlag eingetreten. Um 3 Uhr verstarb Krupp, ohne daß er das Bewußtsein wiedererlangt hatte.

Der reichste Mann in Preußen, Friedrich Alfred Krupp hat ein Alter von nur 48 Jahren erreicht. Geboren am 17. Februar 1854, übernahm der Enkel des Begründers des größten Gußstahlwerkes der Erde nach dem Tode seines Vaters Alfred Krupp im Juli 1887 als einziger Sohn auf eigene Rechnung die Firma Friedrich Krupp. Zu diesem Riesenunternehmen gehören außer großen Eisenstein- und Kohlengruben, eigenen Hochofenwerken, Steinbrüchen, einem eigenen Schießplatz bei Meppen, die Gußstahlfabrik in Essen, das Grusonwerk in Magdeburg und die Germania-Werft bei Kiel. Krupp war Besitzer von 547 Eisensteingruben in Deutschland und einigen bei Bilbao in Nordspanien. Ein Heer von fast 30 000 Arbeitern wird in den Krupp'schen Werken beschäftigt. Als Kanonenkönig hat Krupp für sämtliche Staaten Europas mit Ausnahme von Frankreich Geschütze geliefert.

Krupp war Mitglied des Herrenhauses und des preußischen Staatsrates. Dem Reichstage gehörte er als Hospitant der Freikonservativen von 1893 bis 1898 für Essen an. Bei den Wahlen von 1898 unterlag er mit 27 498 gegen 30 103 Stimmen dem Zentrumabg. Stözel. In beiden Parlamenten ist Krupp politisch wenig hervorgetreten. Doch durfte man ihn, der das Vertrauen des Kaisers genoss, jedenfalls zu den

einflußreichsten Persönlichkeiten des preußischen Staates rechnen.

In den letzten Tagen war sein Name in jedermann's Mund im Zusammenhang mit den Beziehungen, die gegen ihn in der sozialistischen Presse Italiens erhoben waren und ihren Weg in den „Vorwärts“ gefunden hatten. Diese Beziehungen, die ihm krankhafte Neigungen vorwirken, sind, wie wir schon mitgeteilt haben, inzwischen von dem Rechtsbeamten Krupp mit großer Entschiedenheit als Verleumdungen bezeichnet worden.

Das Kollegium technisch, kaufmännisch und juristisch gebildeter Männer, das bisher dem Dabringhschen bei der Verwaltung seines riesenunternehmens zur Seite gestanden, wird das Unternehmen im Auftrage der Witwe Krupp und ihrer Töchter weiterführen, da Krupp keinen Sohn zur Fortführung des Erbes hinterlassen hat.

Man erzählt sich, Krupp habe beabsichtigt, am Sonnabend wieder nach Capri zu reisen. Der Salonwagen sei schon bereit gestellt und das Gepäck habe bereits auf dem Bahnhofe gelagert.

Von dem Kaiser ist folgende Beileidsdepesche eingegangen:

„Direktorium Gußstahlfabrik Friedrich Krupp

Essen a. d. R.

Die Nachricht von dem so unerwartet eingetretenen Hinscheiden Ihres Chefs hat Michelfer erschüttert. Die Vorstellung hatte den Geheimen Rat Krupp an die Spitze eines Unternehmens gestellt, das weit über die Grenzen des Vaterlandes eine universale Bedeutung gewonnen hat. Dies Werk, wie es von dem

genialen Vater ihm überliefert, nicht nur zu erhalten, sondern seinem Weltruf entsprechend weiter auszubilden, sah er als Aufgabe seines Lebens an. Sein Name ist mit der Entwicklung der Eisenindustrie des gesamten Waffenwesens, der modernen Festigung, wie des Schiffbaues auf das Innigste verknüpft. In der Fürsorge für seine Angeklagten war er unübertroffen. So empfand ich, dem der Vereinigte in patriotischer Gesinnung auf das Treueste ergeben war, mit der Beamtenschaft und den Tausenden der Arbeiter seinen Verlust auf das Schwerste.

Wilhelm I. R.

Ferner haben der Erbgroßherzog von Baden, der Reichskanzler Graf Bülow, sowie die Reichssekretäre Kraatz und Dr. Nieberding und die Minister von Goßler, von Altenhoven, Budde u. s. w. Beileidstelegramme gesandt.

Gestern vormittag stand im Alfredus-Hause eine Versammlung von über 100 christlichen Vereinen aus Essen und Umgebung statt, in welcher beschlossen wurde, ein Beileidstelegramm an die Witwe des Geheimrats Krupp zu senden.

Frau Krupp, die beim Tode ihres Mannes nicht zugegen war, ist gestern vormittag, von Cassel kommend, in Villa Hügel eingetroffen. Die Beisehung der Leiche soll, wie nunmehr feststeht, Mittwoch vormittags 10 Uhr vom Stammhaus der Gußstahlfabrik aus erfolgen.

## Deutsches Reich.

Der Berliner Polizeipräsident von Windheim ist zum Regierungspräsidenten in Frankfurt a. O. ernannt worden. Der Frankfurter Aufenthalt soll, wie verlautet, nur einen Durchgangsosten für Herrn v. Windheim darstellen. In nicht allzu ferner Zeit werde Herr von Windheim wieder nach Berlin zurückkehren, um eine größere Stellung einzunehmen, für die ihn das kaiserliche Vertrauen aussersehen habe.

Der Erzbischof Dr. Fischer-Köln legte Sonnabend vormittag in München in die Hände des päpstlichen Nuntius Machi den Eid ab. Bei dem feierlichen Akte waren als Zeugen Domherr Blanc und Domvikar Jansen-Köln zugegen.

Freiherr v. Wangenheim bleibt. Die „Ost. Tagesstg.“ teilt „zu ihrer großen Freude“ mit, daß es gelungen ist, den Abg.

Freiherrn von Wangenheim zu bestimmen, den Vorsitz im Bunde der Landwirte zu erhalten.

Der Würzburger Professorenstreit scheint nunmehr endgültig erledigt zu sein. Wie der „Tägl. Rundschau“ aus München gemeldet wird, hat der Prinzregent die im Vororttreffen des Streites stehenden außerordentlichen Professoren Chroust und Förster soeben zu ordentlichen Professoren ernannt.

Rache ist süß, denkt die deutsch-konservative Fraktion des Reichstages, denn sie hat in ihrer Sonnabend-Sitzung fast einstimmig beschlossen, sofort für die zweite Lesung des Zolltariffs einen Antrag einzubringen, durch den die Industriezölle der Abschnitte 17 und 18 des Zolltarifentwurfes um durchschnittlich 25 Proz. gegenüber den Kommissionsbeschlüssen herabgesetzt werden. Außerdem ist in Aussicht genommen, durch einen weiteren Antrag die Zölle auf die Erzeugnisse der chemischen Industrie wesentlich herabzusetzen oder aufzuheben. Die Abschnitte 17 und 18 des Zolltarifentwurfes enthalten unedle Metalle und Waren daraus, sowie Maschinen, elektrotechnische Erzeugnisse, Fahrzeuge. — Das sind ja hübsche Aussichten für die geplante „Verständigung“.

Die sozialdemokratischen Mitglieder der Zolltarifkommission haben die ihnen vom Reich ausgezahlten Diäten in der Höhe von 8342,98 Mark der sozialdemokratischen Partei kasse überwiesen.

Für eine Vermehrung der Kavallerie bringt die „Kreuztg.“ einen langen Artikel aus der Feder eines Generalmajors a. D. v. Beppelin. Und das angesichts des vom Schatzsekretär angekündigten Defizits von 150 Millionen Mark und der drohenden neuen Steuergesetze. Neues ist in dem Artikel nicht enthalten. Wenn die Kavallerie nicht im Verhältnis zu den Fußtruppen vermehrt worden ist im Laufe der Zeit, so hat dies seinen guten Grund in der geringen Bedeutung, welche die Kavallerie gegenüber den neueren Schußwaffen besitzt. Über Massenattacken der Kavallerie lächeln die unabhängigen Sachverständigen. Im Burenkrieg hat die Kavallerie nur im Dienst als Meldereiter eine Bedeutung gehabt.

Mißbrauch des Urheberrechts. Auch die „Nationallib. Korresp.“ weist auf die „Bestrebungen im Zeitungswesen hin, die geeignet erscheinen, den Zweck des Gesetzes mit Tendenzen zu belasten, die den gesetzgebenden Faktoren bei der Ausgestaltung der Nachdrucks-Paragraphen völlig fern gelegen haben. Man dürfe erwarten, daß hierüber von zuständiger Seite bei nächster Gelegenheit, spätestens aber bei der Staatsberatung im Reichstage, eine unzweideutige Erklärung wird abgegeben werden.“ Die „Nationaltg.“ und die „Post“ sind der Ansicht, daß mit Erklärungen nichts gethan, vielmehr eine Aenderung des Gesetzes dringend notwendig ist. — Der Meinung sind wir auch.

## Dreschgraf Pückler vor Gericht.

Graf Pückler hatte sich am Sonnabend vor der 9. Strafkammer des Berliner Landgerichts zusammen mit seinem Oberinspektor Kirchner, dem Verleger der „Staatsbürger-Ztg.“ Bruhn, dem Redakteur der „Staatsbürger-Ztg.“ Weber und dem Stenographen Schimelpfennig wegen Anreizung zum Klassenkampf und Beleidigung zu verantworten. Gegen den Grafen Pückler richteten sich drei Anklagen.

Am 9. November 1901 hatte sich Graf Pückler in Berlin vor der zweiten Strafkammer zu verantworten. Zwei Tage darauf fand in den Konkordiasälen eine antisemitische Versammlung statt, und in dieser soll Graf Pückler nach einem Zeitungsbericht u. a. gesagt haben: Das war eine Verhandlung! Der Präsident schnauzte mich an, fluchte und weiterete, daß es nur solche

Art hatte! Wie man mit mir umgegangen ist, ist einfach toll! Die ganze Verhandlung machte einen läglichen und jammervollen Eindruck. Ich als preußischer Rittergutsbesitzer, Graf und Patriot verlange Respekt und Achtung, und der Deubel soll den holen, der mir diese Achtung nicht entgegenbringt. Ich bin von den Behörden schon genug gesündigen worden, man hat mich exiliert, wie noch nie. Man muß den Leuten in Moabit einmal die Wahrheit zeigen und zwar so geigen, daß sie auf den Rücken fallen! Das wäre ein Anblick, wenn die Kerle in Moabit unter dem Tisch liegen und ich solz wie ein Spanier den Saal verließe.

Bei dem zweiten Punkt der Anklage handelt es sich um eine am 6. Juni 1902 in der Andreasstraße 64 gehaltene Rede, die unter Verantwortlichkeit des Grafen Bücker in einer Extraheilige der "Staatsbürger-Ztg." verbreitet worden ist. In der Rede soll Graf Bücker u. a. gesagt haben: Wenn Euch nachher schwatzlockige Jünglinge begegnen, so tretet auf sie zu und gebt ihnen patsch! patsch! eins hinter die Ohren; dann hebt den Fuß und versetzt den Schwarzelocken einen Fußtritt. Auf diese Weise muß der Anfang gewacht werden; die große Feilerei kommt später! Es ist Zeit, daß wir jetzt zu Angriff und Sturm übergehen. Wir müssen diese Plage los werden usw. — Graf Bücker erklärt, daß diese Redewendungen nur "bildlich" gemeint gewesen seien.

Der dritte Anklagepunkt betrifft eine Rede des Grafen Bücker, die er am 24. Februar in Kellers Festalen gehalten hat. Er soll in dieser Rede u. a. gesagt haben: Bataillone von Kämpfern stehen bereit, das Judentum zu zerstören und zu vernichten; die Bande müsse verhauen werden, mit Worten habe man sie noch immer nicht aus dem Lande bringen können, man müsse ihnen energisch an den Kragen gehen. Die Juden müssen raus aus allen Lokalen nach Jerusalem. Die Polizeileutnants und Schutzleute stehen im Grunde des Herzens auf unserer Seite, sie werden sich mit der Feilerei schon abfinden müssen. Zwanzig stämmige Kerle müßten den Anfang machen, die Kerle zu verhauen u. s. — Der Angeklagte beruft sich darauf, daß er von preußischen Gerichten schon zweimal wegen weit stärkerer Aussprüche freigesprochen worden sei und dadurch des Glaubens war, daß er solche Redewendungen in Volksversammlungs-Reden anwenden dürfe.

Auf Befragen gibt Graf Bücker zu, nachdem in Glogau gegen ihn geführten Verhandlung folgendes durch die "Staatsb.-Ztg." veröffentlicht zu haben: "Gleich nach der Sitzung habe ich dem als Sachverständigen fungierenden Geheimen Sanitätsrat Dr. Neumann eine Forderung auf Pistolen zufommen lassen, diese ist aber nicht angenommen worden. Der Mann kann wohl anständige Leute beleidigen, hat aber nachher nicht den Mut, für seine Beleidigungen einzutreten. Ich erkläre ihn deshalb für einen.... — Angeklagter Graf Bücker lehnt es ab, anzugeben, wie diese Punkte zu ergänzen seien.

Es folgt die Verlesung der in Frage stehenden Reden des Angekl. Graf Bücker.

Alsdann wird Geh. Sanitätsrat Dr. Neumann aus Glogau vernommen. Der 71 Jahre alte Zeuge berichtet: Er habe sein Gutachten auf Grund seiner Altkenntnisse, der Verhandlung selbst und der in Berlin gehaltenen Rede abgegeben und erklärt, daß er den geistigen Zustand des Angeklagten für keinen normalen halte. Auf Befragen erklärt der Zeuge, daß er außer auf das Größenbewußtsein des Angeklagten auch auf Wahnsvorstellungen desselben hinweisen könne. Zu letzteren zähle er die Vergiftungsgeschichte in der Schweiz. Er habe sich außerdem gesagt, daß, wenn ein Mann, der Jurist gewesen, Offizier ist und einem höheren Stande angehört, solche zum Teil gemeinsamen Ausdrücke gegen die Juden gebraucht, wenn ein Mann, wie der Angeklagte, in die Dörfer reitet und die Leute zusammenblasen läßt, so kann er nach seiner Ansicht nicht ganz normal sein.

In seinem Plaidoyer erklärt der Staatsanwalt: Graf Bücker werde wohl kaum beanspruchen wollen, daß er mit andern Maß gemessen werde, wie andre Leute. Er trete als eifrigster Agitator auf und sei von leidenschaftlichem Hass gegen die Juden erfüllt. Er würde es wohl selbst entschieden zurückweisen, daß er nur als Spaziermacher aufgeführt werden sollte, dem es lediglich auf komische Effekte ankome. Wenn man eine Sache in der Weise verachtet, wie Graf Bücker, so müsse man auch für die strafrechtlichen Folgen einstecken. Die Beleidigungen gegen die Richter seien sehr zahlreiche und sehr schwerwiegende und es erscheine ganz zweifellos, daß die Moabiter Richter, d. h. die 2. Strafkammer, getroffen werden sollten. Bei den aufreizenden Redewendungen handle es sich keineswegs um bloße biblische Redewendungen, sondern um die ganz ernst gemeinte Ausforderung, drein zu schlagen. Der Angekl. Bruhn, der die Seele der "Staatsbürgerzeitung"

sei, müsse auch für inkriminierte Insolvenz verantwortlich gemacht werden. Der Staatsanwalt beantragt gegen Graf Bücker eine Gesamtstrafe von einem Jahr Gefängnis und Verhaftung; gegen Bruhn 3 Monate Gefängnis, gegen den Angeklagten Kirchner 100 Mark Geldstrafe, gegen Schimmelepfennig 200 Mark Geldstrafe, gegen Weber 300 Mark Geldstrafe.

Das Urteil im Prozeß Bücker wird Dienstag vormittag 9 Uhr verkündet werden.

## Ausland.

### England.

Der Zustand der Baronin beginnt, wie der "Daily Mail" aus Odessa nach Telegrammen gemeldet wird, die dort von Palma eingetroffen sind, die erste Besorgnis des Barons zu erregen, der den Wunsch hegt, einen ausländischen Spezialarzt für Nervenkrankheiten zu Rate zu ziehen. Dr. Ott, der die Baronin gegenwärtig behandelt, sei jedoch überzeugt, daß seine Methode schließlich erfolgreich sein werde, und habe sich an den Baron mit der Bitte gewandt, mit der Berufung eines ausländischen Spezialarztes noch ein wenig zu warten. Dr. Ott befürchtete, daß Erscheinen eines fremden Arztes könnte auf die Baronin eine ungünstige Wirkung ausüben.

### England.

Auf den "Appell der Buren an die zivilisierte Welt" bezügliche Schriftstücke sind dem englischen Parlamente vorgelegt worden. Es wird darin ein Brief Chamberlain's an Botha vom 6. Oktober veröffentlicht, in welchem es heißt, die Kosten für die Konzentrationslager betragen über 3 Millionen Pfund. Die Lager werden nur aus Gründen der Menschlichkeit beibehalten. Es sei kein Mittel gespart worden, um die Sterblichkeit herabzufügen. Chamberlain erwähnt sodann, daß große Summen aus Transvaal seitens der Republik während des Krieges nach Europa geschickt wurden. Er gibt zu, daß eine große Anzahl Farmen zerstört sei. Die Verluste seien aber weit übertrieben. Botha rüttete darauf am 12. November an Chamberlain ein Antwortschreiben und erwähnte darin, von den nach Europa geschickten Geldbeträgen sei ihm, Botha, nichts bekannt. In einem Briefe Chamberlain's an Botha vom 15. November spricht Chamberlain die Hoffnung aus, daß sein bevorstehender Besuch in Südafrika Frieden und Wohlfahrt herbeiführen werde. Botha schließt sich in einem Briefe an Chamberlain vom 18. diesem Wunsche an.

Die Kosten für den südafrikanischen Krieg werden von der "Daily Mail" auf 242 340 695 Pfund Sterling berechnet (etwa 5 Milliarden Mark), während sie nach offiziöser Schätzung nur 222 974 000 Pfund Sterling betragen. Der höchste Einzelosten ist der für den Sold der Armee, nämlich 67 762 320 Pfund Sterling, wovon 58 178 500 auf die reguläre Armee fielen. Die Versiegung der Leute und Pferde kostete 54 423 800 Pfund Sterling, dann kamen 51 741 500 Pfund Sterling für Transport und Remonten, wovon 29 1/2 Millionen auf den Transport fallen, 31 170 000 Pfund Sterling für "militärische Vorräte" (Waffen, Munition), 13 756 500 Pfund Sterling für Bekleidung und 9 258 083 Pfund Sterling für Works" — Blockhäuser u. s. —

## Provinziales.

Culmsee, 23. November. Gestern abend brannten drei dem Pfarrhause pächter Umerski in Schwirzen gehörige Gitterbestecken nieder, von denen einer nicht verschürt war. Man vermutet böswillige Brandstiftung. — Gegen den Schuhmacher Koschinski, welcher dem hiesigen Kriegerverein bei dem Begräbnisse des Lehrers a. D. Strzyzewski den Zutritt zu Kirchhofe verwehrte, ist Strafantrag gestellt worden. Es wird sich ja nun herausstellen, ob K. eigenmächtig oder im Auftrage des Pfarrers gehandelt hat.

Graudenz, 23. November. In Sachen des bevorstehenden Schulprozesses gegen den Verleger der "Gazeta Grudziadza", Kulerski, schreibt jenes Blatt, der Prozeß nehme eine besondere Bedeutung an. In Graudenz wären Gerüchte im Umlauf, Kulerski solle eine schwere Gefängnisstrafe erhalten und sofort verhaftet werden. Dieses solle zu dem Zwecke erfolgen, um Kulerski's Wahl zum Reichstagsabgeordneten unmöglich zu machen. Das polnische Blatt will diesen Gerüchten keinen Glauben schenken, da es überzeugt sei, daß hier Kulerski's Freisprechung erfolgen müsse, bemerkt index, auch einige Zeit vor dem Prozeß des Redakteurs Rozanowicz, der vor einem Jahre wegen Bekleidung einer Geistlichen zu 12 Monaten Gefängnis verurteilt worden ist, hätten gewisse Leute dem R. die Verurteilung zu einem Jahre und sofortige Verhaftung richtig vorausgesagt. Ferner bezeichnet das Blatt als sehr auffallend, daß nunmehr die Prozeßsache mit besonderer Eile betrieben werde, während der Prozeß bereits vor 1 1/2 Jahren angestrengt worden sei und ein ganzes Jahr lang so gut wie geruht habe. Nunmehr sei in der Sache auf den 27. November Haupttermin angesetzt, und es

wären dem Angeklagten Kulerski nur 15 Tage zur Sammlung des intimsten Verteidigungsmaterials gelassen worden. Schließlich meint das Blatt, das ganze Gericht und besonders die Anspielung auf die Wahl sei lediglich ein Ausdruck der Wünsche der "Polenfresser", welche Kulerski aus ganzer Seele haßten. Diesen Leuten will das Polenblatt schriftlich zusichern, daß Kulerski, was auch geschehen möge, in den Reichstag gewählt werde. Und sollte Kulerski wirklich zu einer Freiheitsstrafe verurteilt werden, so würde das polnische Volk es sich zur Ehrenpflicht anrechnen, ihm durch die Wahl zum Reichstagsabgeordneten die Gefängnistür zu öffnen.

Tiegenhof, 23. November. In Linau ist der 8jährige Sohn des Bauunternehmers M. Beyersdorf ertrunken, weil er sich zu weit auf Eis wagte; er wurde zwar gleich aus dem Wasser gezogen, jedoch war jede Hilfe zu spät. Auch im Lindenauer Kanal ist ein Mann ertrunken.

Tuchel, 23. November. Auf den letzten Kreistage wurde die unentgeltliche und lastenfreie Herausgabe des Grund- und Bodens für die zu erbauende staatliche Nebenbahn von Czernik nach Laskowice genehmigt und in die Aufnahme eines Kreissparkassendarlehns von 100 000 Mk. zu Chausseebauzwecken gewilligt. Der Antrag des Kreisausschusses, dem Bartenländischen Frauen-Verein hier selbst die ursprünglich zur Errichtung eines Kreiskrankenhauses angekommene Beträge von etwa 16 000 Mark, sowie ein Stück Land zur Errichtung eines Vereins- und Siechenhauses zu überweisen, fand nicht die Stimmenmehrheit.

Pr.-Stargard, 23. November. Irrsinnig geworden sind in Bawabda bei Gotthelp der Besitzer Loschinski, sowie dessen Tochter, verehelichte Seitowska. Der erstere verübte am 8. d. M. in Long, wohin er sich zum Abendmahl begaben hatte, allerlei Unfug und mußte in Gewahrsam genommen werden. Nach Bawabda zurückgekehrt, versetzten Vater und Tochter in Lobsucht, rasteten auf dem Felde herum und wurden für ihre Umgebung gefährlich. Am nächsten Tage zerrüttete der Vater sämtliche Fensterscheiben und andere Sachen. Die beiden Bedauernsdiwerten wurden nach der Irrenanstalt Conradstein gebracht.

Bischofswerder, 23. November. Der Maurer Reklaff, der bei dem Maurermeister Illmann hieselft arbeitete, war am 14. Juli d. J. von einem 8 Meter hohen Baugerüst gestürzt. Der Verunglückte war auf der Stelle tot. Wie festgestellt wurde, fehlte an dem Gerüst die in den Bestimmungen für Unfallverhütung vorgeschriebene Brüstung. Für den Unfall wurde der Meister verantwortlich gemacht und von der Rosenberger Strafkammer zu 1 Woche Gejängnis verurteilt.

Marienburg, 23. November. Vom Tod des Getrinkens wurde am Donnerstag nachmittag ein Maurerlehrling durch den Sohn des Schuhmachermeisters Wegner von hier gerettet. Der Maurerlehrling lief auf der Rogat in der Nähe des Marienthors Schlittschuhe, als die dünne Eisdecke nachgab und der Waghalsige mit dem nassen Element Bekanntheit mache. Wegner hatte den Vorgang bemerkt, verschaffte sich eiligst eine längre Stange und holt dem Eingebrochenen aus seiner unangenehmen Lage.

Dirschau, 23. November. Der Ober-Postassistent Herr Duwe von hier erlitt vor drei Jahren im Bahnpostwagen bei der Einfahrt des Zuges und dem Passieren der Weichen im Warlubien einen Unfall dadurch, daß er gegen die scharfe Kante eines Spindes geschleudert und am Hinterkopf verletzt wurde. Seitdem verlor Herr Duwe fast die Sehkraft, mußte pensioniert werden und verzog nach Oliva. Das Leiden legte sich darnach auf das Gehirn, und es mußte der unglückliche junge Mann jetzt in die Irrenanstalt nach Neustadt übersführt werden.

Dt.-Eylau, 23. November. In der letzten Sitzung der Stadtverordneten wurde das Ortsstatut betr. die Einrichtung von Wasserleitung und Kanalisation einstimmig angenommen. Der Wasserzins wurde ohne Rücksicht auf die zu verbrauchende Menge auf 30 Pfz. für einen Kubikmeter festgesetzt, die Kanalisationsgebühr beträgt 50 Pfz. der vom Staat veranlagten Gebäudesteuer. Zum Abschluß ist jedes gebaute Grundstück, gleichviel ob darauf öffentliche oder Privatgebäude stehen, verpflichtet.

Wehlau, 23. November. In der Dannapelschen Dampfziegelei in Kl. Muhr waren Arbeiter damit beschäftigt, einen schweren Holzblock mittels eines Seiles in die Höhe zu ziehen, als dieser unverhofft ins Rutschen geriet und aus beträchtlicher Höhe herab niedersauste. Der Arbeiter Reddig wurde dadurch so stark verletzt, daß er operiert werden mußte, um sofort ärztliche Hilfe herbeizgeholt werden zu können. Die Kopfhaut war ihm vollständig losgelöst, also regelrecht klappt. Auch die Schädeldecke soll beschädigt sein. Die anderen Arbeiter kamen mit leichteren Verletzungen davon, doch befinden sich alle in ärztlicher Behandlung.

Nauheden, 23. November. Einem schweren Verbrechen scheint man, wie die "Ostdeutsche Volkszeitung" schreibt, auf die Spur gekommen zu sein. Es wurde hier auf dem Platz, auf dem das an Milzbrand verendete Vieh vergraben

wird, beim Ausgraben der Leichnam eines Mannes gefunden. Der Kötner Gedgandt aus Akmenitschen ist seit dem Februar v. J. spurlos verschwunden, und man nimmt an, daß dies die Leiche desselben ist, was jedoch noch nicht festgestellt ist. Gedgandt wohnte ganz in der Nähe dieses Platzes. Durch die schräge eingeleitete gerichtliche Untersuchung wird hoffentlich Licht in die dunkle Sache gebracht werden.

Tarnowo, 23. November. Am 18 d. M. ist hier der Oetsarme, frühere Buchhändler Lukas Antuski ertrunken. Trotzdem ihm von dem Gemeindevorsteher eine Wohnung angewiesen worden war, suchte er sein Nachtlager im Stalle auf. Der Stall war schadhaft, so daß der Frost eindringen konnte, und da der Körper des sehr entkräfteten Mannes wahrscheinlich dem starken Frost keinen Widerstand mehr leisten konnte, so erlah. A. der Kälte.

Tilfit, 23. November. 2400 Holztraster haben im vergangenen Jahr weniger als in den Vorjahren die hiesige Schiffbrücke passiert. — Das Eis der Memel ist zum Stehen gekommen.

Insterburg, 23. November. Am Dienstag abend ging Herr Bahntechniker Beizmann nach der königlichen Betriebswerkstatt, um mit dem Werkmeister Herrn R. bezüglich der Behandlung von Eisenbahnhandwerkern Vereinbarungen zu treffen. Da nach Schluss der Arbeitsstunden um 6 Uhr sämtliche Lampen in der Werkstatt gelöscht worden, verfehlte Herr B. in der Dunkelheit den richtigen Weg nach dem Umtzimmers des Werkmeisters und fiel in eine Löschgrube. Der Bahnarzt stellte fest, daß Herr B. den rechten Arm und das linke Bein doppelt gebrochen hatte.

Köslin, 23. November. Ein Unglücksfall ereignete sich auf dem Jaszmunder See. Der vom 51. Infanterie-Regiment als Erzieher beim hiesigen Kadettenhaus abkommandierte Lieutenant Otto Tramitz, welcher in Gesellschaft eines Kameraden dem Schlittschuhsporn oblag, brach ein und ertrank.

Inowrazlaw, 22. November. Die Strafkammer verurteilte am Donnerstag den Kaufmann B. W. und die Frau Agnes S. von hier wegen Ehebruch zu je einem Monat Gejängnis.

Schneidemühl, 23. November. Flüchtig geworden ist der seit etwa zwei Jahren in Kolmar wohnende Rechtsanwalt Paepke, nachdem ihm bekannt geworden, daß er wegen amtlicher Verfehlungen vor dem hiesigen Untersuchungsrichter verantwortlich vernommen werden sollte. Infolge des hinter ihm erlassenen Steckbriefs ist P. bereits in Berlin verhaftet worden.

## Lokales.

Thorn, den 24. November 1902.

— Personalien. Es sind versezt worden: der Gerichtsdienner Jagd bei dem Amtsgericht in Neustadt in gleicher Eigenschaft an das Amtsgericht in Danzig und der Gefangenauflieferer Weeske bei dem Gerichtsgefängnis in Straßburg als Gerichtsdienner an das Amtsgericht in Neustadt.

— Oberpräsident Delbrück hat sich am Sonntag auf einige Tage nach Berlin zur Teilnahme an einer Konferenz im Kultusministerium begeben.

— Der Oberpräsident der Provinz Westpreußen hat sich bereit erklärt, den Ehrenvorstand in der zu Pfingsten 1903 für Danzig in Aussicht genommenen Hauptversammlung der Deutschen Gesellschaft für Volksbäder zu übernehmen.

— Einstellung von Einjährig-Freiwilligen. Am 1. April 1903 gelangen im 17. Armeekorps Einjährig-Freiwillige bei folgenden Truppenteilen zur Einstellung: Beim II. Bataillon des Infanterie-Regiments Nr. 61 in Thorn und beim I. Bataillon des Infanterie-Regiments Nr. 59 in Dt. Eylau.

— Weihnachtspakete nach überseeischen Ländern. Es wird empfohlen, die Weihnachtspakete nach überseeischen Ländern namentlich nach den Vereinigten Staaten von Amerika, möglichst bald zur Post zu liefern, damit die rechtzeitige Auslieferung dieser Sendungen an die Empfänger gesichert ist.

— Privatforst-Verwaltungsdienst. Der Minister für Landwirtschaft macht bekannt, daß Anträge auf Zulassung zur Vorbereitung auf den Gemeinde- und Privatforst-Verwaltungsdienst einschließlich zu den beiden forstlichen Staatsprüfungen an ihn zu richten sind unter Beifügung der im § 3 der Bestimmungen zur Ausbildung für den königlichen Forstverwaltungsdienst vom 1. Juli 1899 vorgeschriebenen Zeugnisse.

— Verein für die Herstellung und Ausmündung der Marienburg. Die diesjährige Generalversammlung, welche bekanntlich alle drei Jahre abgehalten wird, findet am 13. Dezember nachmittags in Marienburg, und zwar in der Herrenstube des Hochschlosses statt. Außer Erledigung der üblichen geschäftlichen Angelegenheiten handelt es sich um Neuwahl für die verstorbenen Vorstandsmitglieder v. Gobler und Ricker.

— Altersversicherungs-Anstalt. In der kürzlich abgehaltenen Vorstandssitzung der Westpreußischen Landesversicherungs-Anstalt

wurde beschlossen, die diesjährige Ausschüttung am 12. Dezember d. J. stattfinden zu lassen.

— Zur Frage der Führung des Meister-titels liegt ein neuer Erlass des Handelsministers vor. Es heißt darin u. a.: "Nach § 123 der Gewerbeordnung und Artikel 8 des Gesetzes vom 26. Juli 1897 darf den Meisterstitel in Verbindung mit einer Handwerksbezeichnung führen, wer entweder die Meisterprüfung nach Vorschrift des § 133 bestanden oder beim Inkrafttreten dieser Bestimmung ein Handwerk selbstständig ausgeübt hat, wenn er in seinem Gewerbe die Befugnis zur Anleitung von Lehrlingen besitzt. Die Bezeichnung zur Führung des Titels „Meister“ allein oder „Innungsmeister“ wird dadurch nicht berührt. Hierdurch können diejenigen Handwerker, welche vor der Meisterprüfungscommission einer zuständigen Innung nach § 31a der Gewerbeordnung die Meisterprüfung bestanden haben, jedoch am 1. Oktober 1901 ihr Gewerbe nicht selbstständig betrieben, sich als „Meister“ oder „Innungsmaster“ bezeichnen; zur Führung des Meisterstitels in Verbindung mit der Bezeichnung eines Handwerks sind sie dagegen nicht berechtigt.

— Erneuerung der Lose. Wir machen darauf aufmerksam, daß die Erneuerung der Lose zur ersten Ziehung der nächsten preußischen Klassenlotterie bis morgen den 25. d. Mts. abends 8 Uhr zu erfolgen hat.

a. Zum Fernsprechverkehr sind nachfolgende Ortschaften zugelassen worden: Altdöllstädt, Bischofsburg, Brandenburg (Opr.), Cranz (Opr.), Creuzburg (Opr.), Drengfurth, Drugehnen, Fischhausen, Friedland (Opr.), Gerdauen, Gilgenburg, Guttstadt, Hohenstein (Opr.), Klowo (Opr.), Korschen, Koschlan, Liebitz (Opr.), Maldeuten, Mehlsack, Mensguth, Mohrungen, Mühlhausen (Kr. Pr.-Holland), Neidenburg, Neuhausen (Opr.), Oetelsburg, Passenheim, Billau, Rastenburg (Opr.), Reichenbach (Opr.), Rößel, Schippenbeil, Schlobitten, Seeburg, Tharau, Uderwangen, Wartenburg (Opr.), Wittmannsdorf, Zinten, Alt-Dablonken, Hirschberg (Opr.), Leip, Kraplau, Gr.-Schmückwalde, Bergfriede, Loden, Brückendorf, Großgommern, Windken, Neuendorf, Göttendorf, Jonkendorf, Gr.-Buchwalde, Hermsdorf (Kr. Allenstein), Beßellen, Dietrichswalde, Langgut, Gr.-Kleeberg, Klaukendorf. Für ein Gespräch von 3 Minuten zahlt man in Thorn nach obigen Ortschaften 1 Mark.

a. Neue Fernsprechleitung. Eine neue Fernsprechleitung von Thorn nach Graudenz ist hergestellt und in Betrieb genommen worden.

— Kirchen-Konzert. Alljährlich veranstaltet bekanntlich Herr Musikdirigent Char, der bewährte Leiter der Thorner Biedertafel, ein Kirchenkonzert, und stets wird mit großer Erwartung in den Kreisen der Thorner Musikkreunde diesen Veranstaltungen entgegengesehen. Welch großer Beliebtheit sich die Char'schen Kirchenkonzerte erfreuen, konnte man auch gestern abend wieder in der Garnisonkirche sehen, wo sich zu der großen geistlichen Musikaufführung eine so zahlreiche Zuhörerschar eingefunden hatte, wie noch zu keinem derartigen Konzerte in Thorn. Dasselbe bot aber auch wirklich einen selten schönen, erhabenden Genuss. Das Programm war ganz der ernsten Stimmung des Totensonntages angepaßt, ja es war sogar etwas zu ernst gehalten, eine Abwechslung durch einige freundlichere Melodiestücke würde sicherlich vorteilhafter gewesen sein. Was die Aufführung der einzelnen Piecen anbetrifft, so hörte darüber nur eine Stimme, und das war die des Lobes. Mit zwei herrlichen Orgelstücken, dem frei-figurierten Choral "Wer weiß, wie nahe mir mein Ende" und einem Allegretto von Guilmant, wurde das Konzert durch Herrn Musikdirigent Char in stimmungsvoller Weise eröffnet. Wie schon bei den früheren Konzerten, zeigte auch diesmal Herr Char wieder, daß er ein Meister des gewaltigen Instrumentes ist, was haup-tlich auch bei den später folgenden beiden Piecen "Praeludium" von J. S. Bach und "Seunes pastorales" von Blanchet, in wirkungsvoller Weise zur Geltung kam. Herr Char beherrschte das Instrument mit einer glänzenden Technik und leistet auch im Registrieren vorzügliches. Sehr eindrucksvoll war der "Hymnus" von Mohr, der von Mitgliedern der Thorner Biedertafel unter Orgel- und Orchesterbegleitung (21er) mit seiner Abönung zu Gehör gebracht wurde. Auch die späteren Chöre "Hymne an das Feuer" von Benger und "Der du von dem Himmel bist" von Rothe erzielten dank ihres wohlgelungenen Vortrages eine tiefe Wirkung. Als Solistin war Frau Gertrud Albrecht gewonnen worden, die als Konzertsängerin einen vorzüglichen Ruf genießt. Als erstes Lied sang sie die Arie "Hör mein bitten" von Mendelssohn; in derselben sprach ihr schöner, warm und innig klingender Sopran sehr gut an, wenn sich auch im Anfang ein leichtes Vibrieren der Stimme bemerkbar machte. Auch die übrigen Lieder "Ruh'n in Frieden alle Seelen" von F. Schubert und "Liebster Herr Jesu" von J. S. Bach wurden mit entzückendem Wohlklang und großer Reinheit gesungen, leider gingen jedoch infolge der allzu zarten Abtonung manche Schönheiten verloren, was wohl seinen Grund hauptsächlich darin haben

mochte, daß die Sängerin mit den Akustikverhältnissen in unserer Garnisonkirche noch nicht völlig vertraut ist. Herr Camper, der noch von dem letzten Kammermusikabend her in bester Erinnerung steht, legte mit seinem Violinsolo "Elegischer Sang", einer trefflichen Komposition des Herrn Char, große Ehre ein. Einen würdigen Schlüß des Konzertes bildete der ewig schöne "Pilgerchor" von R. Wagner, der unter Orgel- und Posauensbegleitung in überaus wirkungsvoller Weise zum Vortrag gelangte und als die Glanznummer des Abends zu bezeichnen ist. Herrn Char aber beglückwünschen wir zu dem gestrigen Erfolge, er kann mit Recht auf denselben stolz sein.

y. Der Lehrerverein von Thorn und Umgegend hielt am Sonnabend im Artushofe eine gut besuchte Monatsitzung ab. Herr Mittelschullehrer Dr. Dreyer eröffnete die Versammlung mit einem tief empfundenen Nachruf für den verstorbenen Abgeordneten Niedert, der für Schule und Lehrerstand unentwegt gekämpft und sich als Vorsitzender des Vereins für Breitung von Volksbildung unsterbliche Verdiente erworben. Für diesen Verein wußte er die höchsten Kreise zu interessieren und ihm hat er, wie der Generalsekretär des Vereins, Lehrer Tens-Berlin, den Vorsitzenden bestätigt hat, noch auf dem Krankenbett seine Kraft geweiht. Die Versammlung ehrt die Andenkens des Verstorbenen durch Erheben von den Sizien. — Nachdem dem Verein drei neue Mitglieder und ein Gast aus Culmsee vorgestellt waren, hielt Herr Mittelschullehrer Moritz einen Vortrag über seine 45-jährigen Erfahrungen im Schulamt. Mit scharfen Worten geißelte der Vortragende die Uebelstände auf dem Gebiete der Volksschule. Stoffüberfüllung, Überfüllung der Schultafeln, Mangel an Fach-aussicht, Vorbildung der Lehrer u. s. w. Die interessanten Ausführungen fanden reichen Beifall. — Über die Vereinsbibliothek fand eine längere Ausprache statt. Herr Böckle-Podgorz übernimmt es, dieselbe neu zu ordnen. Am 13. Dezember findet eine Generalversammlung statt, in der der Vorstand neu gewählt und die üblichen Berichte gegeben werden sollen. Zu Kassenprüfern werden die Herren Kerber, Pähnold und Lubenow gewählt.

— Kriegerverein Thorn. Die Hauptversammlung am 22. d. Mts. wurde durch den 1. Vorsitzenden Hauptmann Maercker mit einer Rede, welche die Rückkehr des Kaisers aus England behandelt, eröffnet. 6 Kameraden wurden neu aufgenommen. Der Verein zählt jetzt 8 Ehren- und 389 ordentliche Mitglieder. Das Andenken des verstorbenen Kameraden Finkeldey wurde durch Erheben von den Sizien geehrt. Dem langjährigen Kameraden Witt, welcher am 24. d. Mts. die Silberhochzeit feiert, wurden im Namen des Vereins durch den 1. Vorsitzenden Glückwünsche ausgesprochen. Die diesjährige Weihnachtsfeier soll am Sonntag, den 21. I. Mts., nachmittags 5 Uhr und die Kaisergeburtstagfeier am 25. Januar, abends 7 Uhr, in den Räumen des Victoriatheaters veranstaltet werden. Die Besprechung über die bevorstehende Erhöhung des Vereinsbeitrages von 3 auf 4 Mk. für das Jahr war sehr lebhaft. Es wurde beschlossen, den Antrag des Vorstandes, den § 2 c der Satzungen dahin zu ändern, daß jedes Mitglied an laufenden Beiträgen vierteljährlich 1 Mark im voraus zu zahlen hat, zu der Januariung auf die Tagesordnung zu setzen. Dank den unermüdlichen Bemühungen des Kameraden Kabel ist es gelungen, einige Hundert Lose der IV. Gesellschafts-Lotterie zu Gunsten der Kasse des Preußischen Landes-Krieger-Verbandes abzusezzen. Weitere Lose sind von Kamerad Kabel zu beziehen. Die Versammlung war leidlich besucht.

— Bei dem Preisauschreiben, betreffend die Gestaltung der Fachschulen für das Schuhgewerbe, erhielt Herr Adolf Wittig, Betriebsleiter der Firma Kunze & Kittler-Thorn, den zweiten Preis. Bemerkenswert ist, daß der I. Preis nach Amerika und der III. Preis nach der Schweiz gefallen ist. Wir freuen uns, daß auch in Thorn strebsame Männer sind, die sich mit Erfolg an derartigen Preisauschreibungen beteiligen.

uc. Bezahl die Rechnungen an die Handwerker! Diese Mahnung richten wir jetzt wieder, da es in den Weihnachtsmonat hineingeht, an alle diejenigen, die lediglich aus Nachlässigkeit ihre Rechnungen aufstellen lassen. Manch ein Handwerksmann ist dadurch schon ungemein geschädigt worden, daß seine Kunden aus Vergesslichkeit oder Unkenntlichkeit ihre Rechnungen unbezahlt ließen. Nicht allein daß der Gläubiger dadurch womöglich selbst Zahlungsschwierigkeiten hat, wird ihm auch oft das ganze Geschäft vor Weihnachten, das ihn für die ganze Geschäftsstille im Jahre entzündigen soll, verborben. Er wagt es nicht, seine Kunden zu mahnen, weil er fürchtet, sie gar zu beleidigen und dann wohl ihre Kundenschaft zu verlieren. Die Rücksicht hierauf zwingt ihn dann, manches Geschäft, zu dem er flüssiges Geld braucht, von der Hand zu weisen. Dem kleinen Handwerker wird ja nur selten Kredit geboten. Aber um so weniger soll man auch von ihm Kredit verlangen. Dem Handwerker den Lohn schuldig zu bleiben, heißt es in vielen Fällen, ihn um den Lohn seiner Arbeit zu bringen. Also: Bezahl vor dem Beginn des Weihnachtsgeschäfts die Handwerkerrechnungen!

t. Treibjagd. In der städtischen Forst zu Barbacken fand am Donnerstag eine Treibjagd statt. Es wurden von 18 Schützen 110 Hasen zur Strecke gebracht. Jagdkönig wurde Herr Obersöster Lüpkes. Herr Kaufmann Albert Kördes hat die ganze Jagdbeute läufig erworben.

— Schlittschuhläufer konnte man am gestrigen Sonntage auf dem Grünmühlenleiche und auf der toten Weichsel in großer Anzahl beobachten. Groß und klein tummelten sich auf dem Eis in fröhlicher Stimmung und glitten peitschend über die spiegelblanke Bahn dahin. Weil der Sport aber so beliebt ist, so wird auch jede Gelegenheit benutzt, ihn auszuüben und oft unter Hintansetzung der Sicherheit dem Vergnügen gehuldigt. Zu jedem Winteranfang hört man von Opfern des unvorsichtigen Schlittschuhsports. Möchten daher doch alle, die es angeht, durch Warnung und Vorkehrungsmittel dafür sorgen, daß nur feste, tragfähige Eisdecken von den Schlittschuhläufern benutzt werden, auf daß die Sportsfreude nirgends gestört werde.

— Bei der heutigen Stadtverordneten-Stichwahl war die Beteiligung nicht so zahlreich wie bei dem ersten Wahlgang. Bis zum Schluss der Redaktion erhielten von den Kandidaten auf 6 Jahre die Herren Buchdruckereibesitzer Wendel 226 und Baumeister Uebel 120 Stimmen, von den Kandidaten auf 2 Jahre die Herren Baugewerksmeister Bock 196 und Rentier Preuß 150 Stimmen. Die Herren Wendel und Bock sind somit gewählt.

r. Bestveränderung. Herr Kaufmann Sakris in Thorn hat das Herrn Klempnermeister Ullmann in Podgorz gehörige Grundstück für 30 000 M. erworben und wird dasselbe in kurzer Zeit übernehmen.

t. Die Schwäne, welche im Sommer auf dem Festungsgraben am Bromberger Thor sich tummeln, sind jetzt in den Teich des Wasserwerks gebracht worden, welcher bekanntlich nie zufließt.

t. Esgewinnung. Mehrere hiesige Brauereien haben heute mit dem Eisansfahren begonnen.

— Von der Weichsel. Heute vormittag versuchte der Fährdampfer, an die Anlegeprähme auf dem linksseitigen Ufer zu gelangen, um dieselben in den Hafen zu bugisieren, doch vermochte derselbe das Eis nicht zu durchbrechen. Es mußte erst eine Rinne mit Axtstechen durchgehauen werden. Das Eisstreben ist jetzt nur schwach. Die Kühe und Dampfer haben zum größten Teil den Winterhafen aufgesucht. Die Einfahrt zum Hafen wird eisfrei gehalten, damit dieselbe immer offen ist. Bei Schillino steht die Weichsel.

— Temperatur morgens 8 Uhr 4 Grad.

— Barometerstand 27,11 Hg.

— Wasserstand der Weichsel 0,28 Meter.

— Verhaftet wurden 10 Personen.

Moder, 24. November. Für die neue Schule, die voraussichtlich zum 1. Januar bezogen wird, sind von der Regierung nur für neue Lehrkräfte bewilligt worden, während sieben erforderlich sind. Somit würde die Schule gleich mit einem Mangel an Lehrkräften zu kämpfen haben. Hoffentlich wird diesem Uebelstande von der Regierung recht bald abgeholfen.

g. Podgorz, 24. November. Gestern abend fand in unserer evangelischen Kirche ein Konzert statt, welches sich eines guten Besuches zu erfreuen hatte. Herr Gymnasial-Beschultheiter Dr. Dreyer leitete Schauben-Bromberg trug folgende Sopranoles vor: "Ich weiß, daß mein Erlöser lebt", "Sei still!", "Arie aus Paulus", "Jerusalem". Ferner gelang das Engelstert aus "Elias" zum Vortrag. Ein Quartett von 4 Damen sang "Selig sind die Toten" und "Mache mich selig" mit Echo. Der Singverein brachte unter Leitung des Herrn Lehrers Kujath folgende Chöre zu Gehör: "Wiedersehen", "Ich weiß, daß mein Erlöser lebt", "Ich habe meine Augen auf zu den Bergen" und zum Schluss "Wenn ich einmal soll scheiden". Den Besuchern ist durch die gut ausführten Vorträge ein schöner Genuss bereitet worden. Die Einnahme, die zum besten der Armen verwendet werden soll, betrug 84 M.

Podgorz, 24. November. Für unsere Stadt ist eine Nachtwächterstelle von sofort zu besetzen. Das jährliche pensionsfähige Dienstesinkommen beträgt 360 M. nebst freier Wohnung im Werte von 120 M. Ferner bezahlt der Stelleninhaber noch ein seitens nicht pensionsfähigem Nebeneinkommen für Reinigung der Straßen resp. Bedienung der Strafensleuchten, 200 M. Für außerordentlich städtische Nebenarbeiten jährlich 180 bis 200 M. Gefüße nebst Führungszeugnissen und selbstgeschriebenem Lebenslauf sind bis zum 5. Dezember an den Magistrat einzureichen.

### Kleine Chronik.

\* Sechs Jäger begaben sich in Brescia am Sonnabend abend trotz des Unwetters in einem Boote zur Entenjagd auf den Gardasee. Eine Welle stürzte das Boot um, und sämtliche Insassen ertranken.

\* Im Badezimmer erstickt. Als der Rechtsanwalt Künnemann in Duisburg in der Nacht, in seine Wohnung heimkehrend, einen scharfen Gasgeruch wahrnahm, betrat er das Badezimmer und gewahrte dort seine Frau als Leiche am Boden liegen. Künnemann stürzte gleichfalls hin, als eine Explosiv erholte und verlegte sich schwer. Nur durch die Dämmungskunst anderer wurde er gerettet. Das Zimmer ist völlig demoliert.

\* Die größte Kaserne der Welt dürfte wohl Warschau aufzuweisen haben. Der riesige Bau enthält Räumlichkeiten, in denen 38 000 Soldaten, d. h. beinahe zwei russische Armeekorps, aufgenommen werden können. Eine fast gleich große Kaserne befindet sich zu Aldershot (England). Sie bedeckt "nur" 1900 Hektar.

Der infolge des Krimkrieges 1856 erfolgte Bau, dessen sämtliche Teile in letzter Zeit in Stein umgebaut wurden, kostete 32 Millionen Franken. 20 000 Mann mit 5000 Untergesetzten, die in besonderen Quartieren untergebracht werden können, haben in der Riesenkasernen bequem Platz.

### Venste Nachrichten.

Berlin, 24. November. Auf einen hiesigen Beamten wurde von einem Individuum ein Attentat ausgeübt. Der Angreifer versuchte den Beamten durch Dolchstich zu verletzen, als jedoch der Dolch zur Erde fiel, entfloß er und sprang in die Spree.

Posen, 24. November. Zum Schloßhauptmann des neu zu erbauenden Königlichen Residenzschlosses in der Nähe des Fort Tiegen soll Graf von Huttenthal-Czaply (?) aufersehen sein.

Dresden, 24. November. Kronprinz Friedrich August von Sachsen ist heute vormittag aus Salzburg hier eingetroffen. Das Allgemeinbefinden ist ein gutes.

Rom 24. November. In Gegenwart des Königs, der Minister und anderer hoher Staatsbeamten fand im Quirinal die Eintragung der Prinzessin Masalda in die Geburtsregister statt. Die Prinzessin wurde unter dem Namen: Masalda, Maria, Elisabetta, Anna, Romana eingetragen. Die "Agenzia Stefani" gibt bekannt, daß der König eine Anzahl Amnestie-Erlasse unterzeichnet hat.

Paris 24. November. Auf der Eisenbahnstrecke Dieppe - Saint Valery fand bei Luneray ein Zusammenstoß zwischen einem Personenzug und einem Güterzug statt. Die beiden Lokomotivführer und ein Heizer wurden getötet, drei andere Angestellte und 2 Reisende erschossen.

London, 27. November. "Central News" meldet aus Lissabon die Verhaftung einer französischen Dame gesuchten Alters. Gerichtsweise verlautet, es handle sich um Frau Humbert.

Buenos Aires, 24. November. Nachdem schon seit mehreren Tagen Arbeitseinstellungen stattgefunden hatten, in deren Folge es zu Zusammenstößen zwischen Ausständigen und Schutzleuten gekommen war, ist nunmehr der Generalstandpunkt proklamiert worden. Der Exporthandel ruht infolgedessen vollkommen.

Tours, 25. November. Als in einer Singspielhalle ein Sänger ein Lied sang, in dessen Refrain das Militär verspottet wurde, piffen mehrere in Zivil anwesende Offiziere ihn aus. Die übrigen Anwesenden protestierten dagegen, und es kam zu einer Prügelei, bei der mehrere Personen verletzt wurden. Die Polizei mußte die Ordnung wieder herstellen.

Schanghai, 24. November. Die Räumung Schanghais hat mit der Zurückziehung der japanischen Truppen begonnen.

### Telegraphische Börsen-Nachrichten

Berlin, 24. November.	Frankfurt	22. Novbr.
Russisch-Banknoten	216,50	216,50
Warschau 8 Tage	-	215,80
Deutsche Banknoten	85,50	85,45
Breis. Kontrolle 3 p. ct.	90,80	90,75
Breis. Kontrolle 2 1/2 p. ct.	101,00	101,75
Breis. Kontrolle 3 1/2 p. ct.	101,70	101,75
Deutsche Reichsbankl. 3 p. ct.	90,90	90,80
Deutsche Reichsbankl. 3 1/2 p. ct.	101,90	101,80
Westfr. Pföb. 3 p. ct. neu. II.	-	88,20
do. 3 1/2 p. ct. do.	97,90	98,-
Posener Pfandbriefe 3 1/2 p. ct.	99,-	99,10
Poln. Pfandbriefe 4 1/2 p. ct.	102,10	102,10
Itali. Rente 4 p. ct.	99,50	99,40
Rumän. Rente 1 1/2 p. ct.	31,-	31,30
Distrikto-Komm.-Ant. egl.	103,20	103,10
Gr. Berl. Straßenbahn-Aktien	85,10	85,25
Harpener Bergwer.-Akt.	187,50	187,50
Laurahütte Aktien	206,20	206,50
Nordde. Creditanstalt-Aktien	168,-	168,-
Zürcher Stadt-Anleihe 3 1/2 p. ct.	201,80	200,75
Dezember:	100,25	100,69
Mai	153,50	154,-
Juli	155,50	155,25
" loco Newyork	78	



Statt besonderer Meldung.

Gestern nachmittag 4 Uhr entschließt sanft nach langem schweren Leiden mein geliebter Mann, unser guter Vater, Großvater, Schwiegervater und Bruder

**August Rubin**

im 71. Lebensjahr. Dieses zeigen tief betrübt an

Thorn, den 24. Novbr. 1902.

die trauernden Hinterbliebenen.

Eleonore Rubin geb. Winkler, Minna Quast geb. Rubin, Marie Krüger geb. Rubin, Emilie Schulz geb. Rubin, Auguste Heitzweber g. Rubin, Wilhelm Rubin, Gustav Rubin, Adolf Rubin, Richard Rubin.

Die Beerdigung findet Mittwoch, nachmittag 3 Uhr vom Trauerhause Käfernstraße Nr. 3 aus statt.

**Konkursversfahren.**

Das Konkursversfahren über den Nachlaß des am 8. Juli 1902 verstorbenen Leutnants Hermann Weckwarth in Thorn wird nach erfolgter Abhaltung des Schlusstermins hierdurch aufgehoben.

Thorn, den 20. November 1902.

**Königliches Amtsgericht.**

**Bekanntmachung.**

Es ist in letzter Zeit häufig vorgekommen, daß Personen, welche a. den Betrieb eines siehenden Gewerbes anfangen, b. das Gewerbe eines anderen übernehmen und forschten und c. neben ihrem bisherigen Gewerbe oder an Stelle desselben ein anderes Gewerbe anfangen, diesbezüglich erst zur Anmeldung derselben angehalten werden mußten.

Wir nehmen demzufolge Veranlassung, die Gewerbetreibenden darauf aufmerksam zu machen, daß nach § 52 des Gewerbeunternehmungsgesetzes, vom 24. Juni 1891 bezw. Artikel 25 der hierzu erlassenen Ausführungsanweisung vom 4. November 1895 der Beginn eines Betriebes vorher oder spätestens gleichzeitig mit demselben bei dem Gemeinde-Vorstande anzugeben ist.

Diese Anzeige muß entweder schriftlich oder zu Protokoll erfasst werden. Im leichten Falle wird dieselbe in der Sprechstube für Bureau I — Rathaus 1 Treppe, Zimmer Nr. 22 — entgegengenommen.

Wen nun auch nach § 7 a. a. O. Betriebe, bei denen weder der jährliche Ertrag 1500 M., noch das Anlage- und Betriebs-Kapital 3000 Mark erreicht, von der Gewerbesteuer befreit sind, so entbindet dieser Umstand nicht von der Anmeldepflicht.

Die Befolgung dieser Vorschriften liegt im eigenen Interesse der Gewerbetreibenden, denn nach § 70 des im Abfall 2 erwähnten Gesetzes verfallen diejenigen Personen, welche die gesetzliche Verpflichtung zur Anmeldung eines steuerpflichtigen Gewerbebetriebes innerhalb der vorgeschriebenen Frist nicht erfüllen, in eine dem doppelten Betrage der einjährigen Steuer gleiche Geldstrafe, während solche Personen, welche die Anmeldung eines steuerfreien stehenden Gewerbebetriebes unterlassen, auf Grund der §§ 147 und 148 der Reichs-Gewerbe-Ordnung mit Geldstrafen und im Unvermögensfalle mit Haft bestraft werden.

Thorn, den 11. November 1902.

**Der Magistrat.**

Steuer - Abteilung.

**Bekanntmachung**

Bei der hiesigen städtischen Knaben-Mittelschule und der gewerblichen Fortbildungsschule hierelbst ist die Stelle eines Zeichenlehrers sofort zu besetzen.

Das Gehalt der Stelle beträgt 1800 Mark und steigt in sechs dreijährigen Perioden um je 200 Mark bis auf 3000 Mark. Außerdem wird von der endgültigen Anstellung ab ein Wohnungsgeldzuschuß in Höhe von 400 Mark für Verheiraten und 300 Mark für Unverheiratete gezahlt. Dafür sind bis zu 30 Zeichenstunden wöchentlich und zwar je nach Anweisung in den beiden genannten Schulen zu erteilen.

Bewerber, welche in Preußen die befähigung zur Erteilung des Zeichenunterrichts an mehrklassigen Volkss- und Mittelschulen in Gemäßheit der Prüfungsordnung für Zeichenlehrer und Zeichenlehrerinnen vom 31. Januar 1902 durch Ablegung einer Prüfung erworben haben, wollen ihre Meldungen unter Beifügung der Zeugnisse und eines Lebensantrags bis zum 10. Dezember 1902 an uns einreichen.

Thorn, den 11. November 1902.

**Der Magistrat.**

## Bekanntmachung.

Diejenigen Schiffahrtreibenden Militärschiffen, welche hier in Thorn ihren Wohnsitz haben und welchen Aufstand bis zur diesjährigen Schiffsmusterung bewilligt worden ist, haben sich sofort unter Vorlegung ihrer Militärpapiere (Geburtschein, Abgangsschein) im diesseitigen Militärbureau — Rathaus 1 Treppe — zu melden.

Thorn, den 20. November 1902.

**Der Zivilvorsitzende der Ersatz-Kommission des Stadttheiles Thorn.**

## Bekanntmachung.

Zur anderweitigen Vermietung des Gewölbes Nr. 10 im hiesigen Rathaus für die Zeit vom 1. April 1903 bis dahin 1906 haben wir einen Termin auf

**Montag, den 1. Dezember er,** mittags 12 $\frac{1}{4}$  Uhr

im Amtszimmer des Herrn Stadtmüllers (Rathaus 1 Treppe) anberaumt, zu welchem Mietsbewerber hierdurch eingeladen werden.

Die der Vermietung zu Grunde liegenden Bedingungen können in unserem Bureau I während der Dienststunden eingesehen werden. Dieselben werden auch im Termin bekannt gemacht.

Jeder Bieter hat vor Abgabe eines Gebotes eine Bietungslautsion von 15 Mark bei unserer Kämmereifasse einzuzahlen.

Thorn, den 17. November 1902.

**Der Magistrat.**

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Die Abnahme der Kleinbahn Thorn-Leibisch soll am Dienstag, den 25. d. Mts., vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr vom Bahnhof Mocker aus erfolgen, wovon wir den Beteiligten Erhebung etwaiger Einsprüche pp. hierdurch kennzeichnen.

Da die qu. Bahn am 1. Dezember d. J. in Betrieb gesetzt werden soll, so machen wir auf die Kleinbahn-Polizei-Verordnung des Herrn Regierungspräsidenten in Marienwerder vom 13. März 1901 (Amtsblatt Seite 99—101) aufmerksam.

Thorn, den 22. November 1902.

**Die Polizei-Verwaltung.**

## Konkurs J. Kasper,

Schönsee Wpr.

Mehrere zu obiger Konkursmasse gehörige bisher nicht bezahlte Forderungen werde ich Dienstag, den 25. d. Mts., vorm. 11 Uhr in meinem Geschäftszimmer verkaufen.

**Paul Engler,**

Konkursverwalter.

## Erteile Unterricht

in der französischen und englischen Sprache. Konversation, Literatur u. Grammatik.

**Meta Neumann,** staatlich geprüfte Sprachlehrerin, Breitestr. 37, III.

Sprechzeit: Vormittags 11 bis 12, Nachmittags 4 bis 5 Uhr.

## Vakanzenliste Deutschlands

Berlin W 35

stets offene Stellen aus all. Branchen.

## Geübte Bautischler

stellen ein

Houtermans & Walter.

## Berfängerin

stellt sofort ein

Thorner Honigluchensfabrik

Albert Land.

## Frisiere Damen

in und außer dem Hause

Franz Emilie Schnoegass,

Friseurin, Bachestr. 6, pt.

## Reiche Heirat vermittelte Bu-

reau Krämer, Leipzig,

Brüderstr. 6. Auskunft geg. 30 Pf.

**Mk. 10 — 12000**

zur ersten Stelle à 5% per sofort gefüllt. Offerten unter 2000 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten

**6000 Mark**

Mündgeld hat zu vergeben

Paul Hellmoldt, Seglerstr. 5, II.

**5000 Mark**

6% sicherer Hypothekenforderung vom

1. Januar 1. J. auch früher, zu ze-

dieren. Agenten verbieten. Zu er-

fragen unter A. B. in der Geschäft-

sstelle dieser Zeitung.

**3000 Mk.**

sind sofort zu vergeben. Näheres in

der Geschäftsstelle.

Verantwortliche Schriftleiter: Franz Walther in Thorn.

## Photographisches Atelier Carl Bonath,

Gerechtsame 2 Ecke Neustädter Markt.

Handschuhmacher-Begräbnis-Verein.

Generalversammlung am Dienstag, den 25. d. Mts., abends 8 Uhr bei Nicolai.

Tagesordnung:

1. Rechnungslegung v. 1901/02.
2. Wahl von 3 Rechnungsrevieren.
3. Ergänzungswahl des Vorstandes.

Die persönliche Einladung eines jeden Mitgliedes durch Umlauf findet nicht statt.

Thorn, den 22. November 1902.

Der Vorstand.

## Kalender 1903 !!

empfiehlt

E. F. Schwartz.



## Preußischer Beamten-Verein

in Hannover

(Protector: Seine Majestät der Kaiser)

Lebensversicherungs-Gesellschaft für alle deutschen Reichs-, Staats- und Kommunale Beamtene, Geistliche, Lehrer, Lehrerinnen, Rechtsanwälte, Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Ingenieure, Architekten, Kaufmännische und sonstige Privat-Beamte.

Versicherungsbestand 222 596 617 M. Vermögensbestand 68 110 000 M.

Überschuss im Geschäftsjahr 1901: 2218 533 M.

Alle Gewinne werden unverkürzt zu Gunsten der Versicherten verwendet.

Betrieb ohne bezahlte Agenten und deshalb die niedrigsten Verwaltungskosten aller deutschen Gesellschaften.

Wer rechnen kann, wird sich davon überzeugen, daß der Verein unter allen Gesellschaften die günstigsten Bedingungen bietet.

Zusendung der Drucksachen erfolgt auf Anfordern kostenfrei durch

Die Direktion des Preußischen Beamten-Vereins in Hannover.

Bei einer Drucksachen-Anforderung wolle man auf die Ankündigung in diesem Blatte Bezug nehmen.

## Gut erhalt. Geldspind

zu kaufen gesucht. Offerten unter A. B. an die Geschäftsstelle d. Btg.

Ein Geldschrank,

Kontorpulte, einige Möbel

sind noch billig zu verkaufen

Neustädter Markt 24.

Auskunft Bachestr. 9, II.

Ein Schreibtisch mit Spind

bügeln zu verkaufen bei

J. Hirsch, Hutgeschäft, Breitestr. 27.

Ein Skunkspelz

preiswert zu verkaufen

Culmerstraße 6, I.

Aus meinem früheren Gold- und Silberwaren-Geschäft habe ich noch einen großen Teil Waren zu

staunend billigen Preisen

abzugeben:

Gold, Uhren, Ketten, Armbänder, Medaillons, Ringe, Brochen, Ohrringe, silberne Eß- u. Theelöffel, Tortenheber, Mottalöffel ic.

R. Grollmann,

Elisabethstraße 8.

Im Zigarrenladen.

Spezial - Geschäft

für Bilder-Einrahmungen

Große Auswahl

in modernen Gold- u. Polsteirleisten.

Saubere Ausführung, äußerst billig.

Robert Hallohn, Glasermeister,

Araberstraße 3.

Bettfedern-Reinigungs-Anstalt

Anna Adami,

jetzt Gerechtsestr. 30.

# Unterhaltungsblatt der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 276.

Dienstag, den 25. November.

1902.

## Ein Ritter der Arbeit.

Original-Roman aus der Gegenwart von M. v. Buch.

(Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Nach der erhaltenen Abweisung sprach Kerner von den Schwierigkeiten der Lage des jungen Mädchens. Hatte er damals, als es not tat, sie darauf aufmerksam gemacht?

Als Doras Verwandte nämlich erfuhr, daß das junge Mädchen in der Begleitung eines Herrn Ausflüge in die Umgegend unternahm, hatte die streng denkende alte Frau erklärt, daß sie derartige Verhältnisse nicht dulde, daß der junge Mann, da er sich nicht im Hause vorgestellt, auch keine ernstlichen Absichten habe, und daß Dora daher vor die Wahl gestellt sei, entweder ein für alle Mal derartigen Vergnügungen zu entsagen, oder ihr Haus zu verlassen. Und das Mädchen, so töricht und verbündet, wie nur ein liebendes Herz sein kann, wählte das letztere, und Rudolf hatte ihr beige stimmt. Und jetzt? —

Jetzt gab er ihr gute Lehren.

Unter den egoistischen Worten des jungen Mannes krampfte sich ihr Herz zusammen und füllte es mit ungäbler Bitterkeit.

Doras abschlägige Antwort hatte Rudolf verletzt, er drang nicht weiter in sie, Hilfe anzunehmen; schweigend wanderte das junge Paar dahin. Unter seinen Füßen knisterten die Blätter, und der Nachtwind flüsterte geheimnisvoll in den Zweigen. Drüber am blauen Himmel stand die blonde Scheibe des vollen Mondes. Da zog das junge Mädchen ihren Arm aus dem ihres Begleiters, hemmte den Schritt und blieb stehen.

Sie erinnerte sich, wie oft sie den Mond zur Herbstzeit gesehen, wenn er in ihr Stübchen geschaut und den Raum mit seinem Silberlicht erfüllt hatte. Und während sie träumend am Fenster stand, war er weiter gezogen, hatte seine milden Strahlen über das altersgraue Kirchlein gegossen, auf den stillen Friedhof, der es umgab, und hatte die steinernen Kreuze auf den Gräbern gefüßt. Und ihr Vater, der alte Kantor, hatte in solchen Stunden seine Violine zur Hand genommen und gespielt:

Der du von dem Himmel bist,  
Alles Leid und Schmerzen stillest,  
Den, der doppelt elend ist,  
Doppelt mit Erquickung füllest,  
Ach, ich bin des Treibens müde,  
Was soll all der Schmerz und Lust?  
Süßer Friede,  
Komm, ach komm in meine Brust!

Wie deutlich erinnerte sie sich des Friedens dieser Tage, die unwiederbringlich verloren waren! Tränen zitterten an ihren Wimpern. Ach, wäre sie doch im Dorfe geblieben, wäre nie und nimmermehr hierher gekommen, in die Stadt mit ihrer Hast, ihrem Lärm und ihrer Unruhe.

„Was hast du, Kind?“ fragte Kerner, der das leise Schluchzen des Mädchens vernahm.

„Nichts, Rudolf, nichts,“ entgegnete sie, bemüht, die Tränen, die wider Willen kamen, zu trocknen. „Mir ist

so sterbensweh zu Mute! Der Herbst macht trübe Stimmen,“ fuhr sie fort, das Tüchlein gegen die Augen drückend, „aber ich darf mich Ihnen nicht hingeben.“ Und trotz dieses Ausspruchs weinte sie heftiger und klagte: „Die Aufrüttungen der letzten Tage haben mich arg mitgenommen.“

Er wartete, bis sie sich ein wenig gefaßt hatte, und sagte dann ernst:

„Du bist, wie du erklärt, ohne Stellung, Dora, und da du von mir nichts annehmen willst, befindest du dich in einer ganz unhaltbaren Lage. Ich habe in der Großstadt gelebt, ich weiß, welche Gefahren dich von allen Seiten umgarnten, dich bedrohten. Ein junges, unerfahrenes Mädchen, ohne Stellung, ohne Anhalt, ohne Mittel und dazu hübsch, begehrenswert. — Kind, das ist schlimm. Ich rate dir allen Ernstes: suche eine Annäherung an deine Verwandte, suche dich mit ihr, selbst mit Hintenansehung deines Stolzes, zu versöhnen. Vielleicht wirst du manch bitteres Wort einstecken müssen, aber“ — und er zuckte die Achseln und sagte energisch: „Es ist das Beste für dich.“

Mit gesenkten Augen lauschte sie seinen Worten. Als er schwieg, blickte sie auf. Sie schien nicht sofort eine Antwort zu finden, erst nach einer Pause sagte sie gedrückt:

„Ich soll eine Annäherung an meine Verwandte suchen? Ach, Rudolf, du kennst die strenge, alte Frau nicht, du weißt nicht, was du verlangst! Unmögliches! Sie wird mich nie wieder aufnehmen, nachdem sie mir ein für allemal ihr Haus verboten hat. Ich kenne sie nur zu gut.“

Er fuhr sich erregt mit der Hand durch das Haar.

„Aber was soll denn werden,“ rief er ungeduldig, „wenn du durchaus auf deinem Trotzkopf beharrst — dich durchaus nicht in die veränderte Lage der Dinge finden willst? Du weißt nicht, welchen Gefahren ein unbeschütztes junges Mädchen ausgesetzt ist, oder du würdest mir nicht entgegen sein.“

„Ich bin nicht unbeschützt, Rudolf, ich habe dich!“ und damit klammerte sie sich Trost und Hilfe suchend an seinen Arm. —

„Mich?“ Er lachte verlegen auf und beugte sich zu ihr nieder. „Ja, Kind, ich möchte dir von Herzen gern behilflich sein, aber sich doch ein, daß es mit uns nicht so weiter gehen kann wie bisher. Mit beginnendem Winter müssen wir unsere Ausflüge einschränken, ich werde mich dir nur wenig widmen können. Leider! Ich bedaure es, aber kann es nicht ändern. Ich habe Arbeiten vor, habe viel zu tun, — wirklich sehr viel. Du wirst begreifen, daß ich nicht Herr meiner Zeit bin — Du wirst verstehen.“ —

Er sprach hastig, abgebrochen, offenbar suchte er nach passenden Worten zu seiner Rechtfertigung.

Dora verstand ihn.

„Du bist meiner überdrüssig geworden, Rudolf,” sagte sie leise. „Warum sagst du es nicht gerade heraus?”

„Dummes Zeug, Kind, du bist heute nur ein wenig empfindlich. Ich rate dir dringend, dich mit deiner Verwandten auszusöhnen. Tue es, tu’s mir zu Liebe, versuche es wenigstens, das Trotzköpfchen abzulegen! Sei ein verständiges, gutes Mädchen und laß dir zu deinem Besten raten. Siehst du, es kann zwischen dir und mir wirklich nicht so weiter gehen wie bisher.“

Sie schwieg und hob, als er geendet hatte, die dunklen Augen, in denen große Tränen schimmerten. Rudolf sah sie deutlich im Mondschein leuchten, sah ihr blaßes, verhärmtes Gesicht, und dieses Mitleid überkam ihn.

„Mein liebes, kleines Mädchen,” bat er, „sieh mich doch nicht so verzweifelt an, ich kann es nicht ertragen.“

Da schluckte sie die Tränen tapfer hinunter und sagte:

„Willst du mir einen Gefallen tun?“

„Gern. Ich möchte nur wissen, um was es sich handelt.“

„Du kannst es tun, Rudolf, ohne wenn und aber, es handelt sich nur um die Beantwortung einer Frage. Ich wollte dich bitten, mir etwas zu sagen.“

„Gewiß, Dora, sehr gern, vorausgesetzt natürlich, daß ich es weiß —“

Sie schüttelte den Kopf.

„Du möchtest mit mir Versteck spielen, ich höre es deinen Worten an. Aber Rudolf, ich bitte dich, sage mir die Wahrheit, wenn ich dich frage. Gieb mir die Hand drauf, daß du es tun willst.“

Ihm wurde ein wenig unbehaglich zu Mute.

„Warum so feierlich, Kind?“ entgegnete er, bemüht einen leichten Ton anzuschlagen. „Es wird fühlbar, und die Promenade muß ein Ende nehmen. Wollen wir das Uebrige nicht brieflich abmachen? Ich habe heute abend noch eine Verabredung, und es ist bereits spät geworden.“ —

Da sich die Unterredung, wie Rudolf wohl merkte, zu einer Entscheidung zuspitzte, hätte er sie am liebsten wieder hinausgeschoben, obwohl dies durchaus nicht in seiner Absicht gelegen hatte. Aber er fürchtete sich — töricht genug — vor ihren Tränen. Du lieber Himmel, hätte er nur eine Ahnung davon gehabt, wie sensitiiv sie war, so hätte er sich nun und nimmer mit der Kleinen eingelassen! Wie konnte man nur alles so tragisch nehmen!

„Nein, Rudolf, du entgehst mir nicht,“ sagte Dora. „Ich habe dich um Wahrheit gebeten, vergiß nicht, daß du sie mir schuldig bist.“

Diese Worte, obwohl leise gesprochen, verfehlten nicht, gewissen Eindruck auf ihn zu machen. Sein Gesicht wurde ernst. Er war ihr Wahrheit schuldig, das fühlte er.

Sanft zog er ihren Arm durch den seinen.

„Mein liebes Herz — Dora —“ begann er, „sei verständig —“

Sie zuckte leicht zusammen.

„Hast du mich noch lieb, Rudolf?“ fragte sie angstvoll.

„Gewiß, Kind, ich habe es dir ja oft gesagt.“

„Dann ist alles gut, dann will ich verständig sein.“

Beide wandelten, Seite an Seite geschmiegt, die einsame Allee auf und ab. Der junge Ingenieur sprach leise und eindringlich in das Mädchen hinein, das nur von Zeit zu Zeit mit zitternder Stimme ein Wort dazwischen warf. Wurde das arme Ding bei seinen Auseinandersetzungen wirklich verständig? Er wußte es nicht, er hielt nur ihre kleine, kalte Hand in der seinen, während er sie von der Richtigkeit seiner Ansicht zu überzeugen suchte.

Endlich entzog sie sich ihm.

„Ich habe verstanden, Rudolf, alles, alles verstanden,“ sagte sie. „Du hast nicht nötig, dich zu verteidigen, ich weiß, daß du mich nicht mehr liebst. Du liebst eine andere — willst eine andere heiraten.“

„Aber Kind, ich —“

„Widersprich nicht, Rudolf, du sollst nicht lügen, sollst mir nicht in der letzten Stunde unseres Beisammenseins eine Unwahrheit sagen.“ Sie hob das geneigte Haupt und sah ihm fest in die Augen. „Freigeben kann

ich dich nicht, du hast dich in keiner Weise gebunden. Aber ich werde auch keinen Anspruch an deine Zeit machen, davon sei überzeugt.“

Am Ende der Allee befand sich eine Bank; ermattet ließ sie sich darauf nieder, während er vor ihr stehen blieb. Mit einem sonderbaren Gefühl, das halb dem Mitleid mit ihr, halb der Erleichterung entsprang, daß die Unterredung beendet war, blickte er auf das junge Mädchen. Er ergriff ihre Hand und streichelte sie.

„Vergiß nicht, Dora, um was ich dich gebeten habe,“ sagte er dann. „Ich werde wirklich erst Ruhe finden, wenn ich weiß, daß du in das Haus deiner Tante zurückgekehrt bist. Schreibe mir, sobald dies geschieht.“

Sie nickte stumm.

„Ich werde dich nach Hause bringen,“ schlug Rudolf nach einer etwas verlegenen Pause vor.

„Ich danke, Rudolf, bemühe dich nicht. Ich finde meinen Weg selbst, zuvor möchte ich mich jedoch ein wenig ausruhen.“

Er zögerte ein wenig.

„Hier kann ich dich nicht allein lassen, es geht nicht.“

„Und warum nicht?“

„Die Gegend ist abgelegen, unsicher. Dem, der jetzt noch vorüberkommt, ist nicht zu trauen, denn du darfst nicht vergessen, daß es bereits spät ist. Wer weiß, wofür man dich hält.“

„Du hast recht, Rudolf, wie immer, doch siehst du, mir ist's gleich, wofür man mich hält. Vorwürfe mache ich dir nicht. Aber ich bitte dich, laß mich allein — ich möchte jetzt allein sein.“

Einige Minuten stand er unentschlossen vor ihr, endlich sagte er:

„Lebewohl, Dora! Nimm den Abschied nicht zu schwer, und werde noch einmal recht, recht glücklich. Das wünsche ich dir von ganzem Herzen.“

„Lebewohl, Rudolf! Ich wünsche dir auch alles Gute.“

Ein kurzer Händedruck — dann hörte sie die in der Ferne verhallenden Schritte, und der Nebel hatte die schlanke Gestalt des Mannes verschlungen. —

### Neuntes Kapitel.

Noch lange saß Dora traumversunken auf der Bank und blickte starr vor sich hin.

Da fuhr ein Windstoß durch das nahe Gebüsch und schreckte sie aus ihrem dumpfen Hinbrüten auf. Sie schauerte leicht zusammen, und hüllte sich in das Tuch, das sie zum Schutz gegen die Abendfülle mitgenommen hatte. Aber sie fröstelte trotzdem.

Endlich erhob sie sich, um den Rückweg anzutreten, ihre Bewegungen waren matt und schlaff. Von einem Kirchturm gab die Uhr die zehnte Stunde an; Dora zählte die Schläge. So spät schon? Es war die höchste Zeit, nach Hause zu gehen. —

Als sie jedoch einige Schritte getan hatte, machte sie Halt. Warum ging sie heim? Was war ihr Zuhause? Ein Kämmerchen, vier Treppen hoch in einem Hofgebäude, wohin sich die Sonne nie verirrte, und in dem das Recht zu wohnen sie sich mit ein paar Mark, und doch teuer genug erkaufte hatte. Und in wenigen Tagen, wenn dies Recht verwirkt war, und sie die Wohnung, weil sie die Miete nicht mehr erschwingen könnte, räumen mußte, was dann? Die Wirtin hatte sie schon heute, weil sie den ganzen Tag zu Hause gesessen, so eigen tümlich angesehen und sie gefragt, warum sie nicht arbeite? —

Unwillkürlich fügte das junge Mädchen in die Tasche. Sie fühlte darin die Zeitung für Stellensuchende, die sie sich vor wenigen Stunden gekauft hatte. Sie hatte auch Anzeigen gefunden, in denen Verkäuferinnen ihrer Art gesucht wurden, und morgen wollte sie sich in verschiedenen Geschäften vorstellen — morgen. — Als sie die Zeitung gekauft, da hatte sie noch Mut und Hoffnung gekannt und Freude am Leben gefühlt. Jetzt? — Sie seufzte schwer. Ihr war so weh, so sterbensweh zu Mute.

„Rudolf, ach Rudolf!“ rang es sich von ihren Lippen.

Sie hätte sich sagen sollen, daß er, dem zu Liebe sie sich in Widerspruch mit ihrem ganzen bisherigen Leben gesetzt, nur ein leichtfertiges Spiel mit ihr getrieben, nur für ein paar Sommermonate Unterhaltung

gesucht, und daß er ihrer innigen tiefen Neigung nicht wert gewesen sei. Was, wert? Ein Schuß war er, daß er sie jetzt, da sie durch seine Mitschuld in Not geraten war, frei gab und sich jeder Sorge für sie entzog. Aber das bedachte das Mädchen nicht. Im Gegenteil, ihr liebendes Herz suchte und fand tausend Entschuldigungen für den Ungetreuen. Der Trennungsschmerz überkam sie und mit ihm die Liebe zu dem, der das Ideal ihrer Jugend gewesen war.

Und nun? Was sollte nun kommen?

Sie konnte ihr Leid nicht weiter tragen, wieder setzte sie sich auf eine Bank und starrte vor sich hin.

(Fortsetzung folgt.)



## Mütterchen schickt mich . . .

Skizze von Anna Julia Wolff.

(Nachdruck verboten.)

Die alte Friederike hatte die Lampe ausgelöscht, noch einen langen zärtlichen Kuß auf die Lippen ihrer kleinen Pflegebefohlenen gedrückt, dann hatte sie das Zimmer verlassen und die Tür hinter sich zugemacht.

Klein-Elschen war allein. Mit großen, von Tränen verdunkelten Augen blickte sie zur Decke empor, ach, ihr war so weh, so weh! Zum erstenmale seit dem Tage, wo man ihr gutes Mütterchen ins Grab gelegt hatte, passierte es ihr heute, daß ihr armes Herz keine Ruhe finden konnte, und kein wohltätiger Schlaf sich auf ihre Augenlider senken wollte. Es war ja auch zu furchtbar, was ihr bevorstand. Sie sollte eine Stiefmutter bekommen, eine böse, abscheuliche Stiefmutter, die sie quälen und schlagen würde, wie die böse Stiefmutter im Märchen, o, es war ja zu schrecklich, es war ja gar nicht zu ertragen! Ein heftiges, langanhaltendes Schluchzen erschütterte den zarten Körper des Kindes.

„Armes Würmchen, nun werden die guten Tage bei dir ein Ende haben, morgen kommt der Vater von der Reise zurück und bringt eine Stiefmutter ins Haus, ach, mein Gott, da wird ja nun freilich alles anders werden,“ so hatte die alte Friederike heute nachmittag zu ihr gesagt. Klein-Elschen hatte unglaublich zugehört. Es war ja nicht wahr, es konnte ja nicht wahr sein, was die alte Friederike da sagte, eine Stiefmutter für sie, die ja doch nie im Leben etwas Böses getan hatte, und stets ein gutes, folgsames Kind gewesen war, nein, das konnte der liebe Gott nicht zugeben. Und als man sie dann doch überzeugt hatte, daß es Wahrheit war, da hatte ein lähmendes Entsezen das Herz des armen Kindes ergriffen. Eine Stiefmutter! — Sie konnte sich über diesen Begriff selbst nicht klar werden, sie hatte nur das Gefühl, daß es etwas Schreckliches, Grauenhaftes sein mußte, ihre junge Phantasie war erfüllt von all den Geschichten, die ihr die alte Friederike des Abends vorzulesen pflegte, und in denen böse Stiefmütter stets eine so unheilvolle Rolle gespielt hatten.

Ein grenzenloser Schmerz hatte von ihr Besitz ergriffen. Und schon morgen sollte die Abscheuliche eintreffen, o, wie sie hoffte, wie sie hoffte! In wilder Verzweiflung bohrten sich die kleinen Fäuste in das Federkissen ein. Aber sie würde nicht zu ihr gehen, nein, nein, sie geht nicht zu ihr, die kleine Else, o, sie wird zeigen, daß sie sich auch wehren kann, wenn man sie mißhandeln will, sie geht nicht hin zu der abscheulichen Frau, und wenn der Vater auch noch so böse wird, das Beste ist, sie läuft davon, immer weiter, immer weiter, bis hin zu ihrem toten Mütterchen, das wird sie in ihre schützenden Arme nehmen, und dann — hier hörte der Gedankengang des Kindes auf, ein wohltätiger Schlummer ließ sie wenigstens auf Stunden den qualvollen Schmerz ihres jungen Lebens vergessen. —

„So, mein Elschen, hier bringe ich dir deine neue Mama, sie will dich sehr lieb haben, nun sei auch du ein gutes, braves Kind, geh hin und gib der neuen Mama einen recht herzlichen Kuß.“

Klein-Elschen rührte sich nicht. Nur einen kurzen, scheuen Blick warf sie auf das junge Weib da, an der Seite ihres Vaters, dann senkte sie wieder trozig die Lider, und kein Laut kam über ihre Lippen. Die junge Frau zuckte zusammen. Wie unwillkürlich preßte sie die Hand auf das pochende Herz; das, das hatte sie nicht erwartet. Nun ergriff aber den Vater ein unbändiger Zorn.

Was bedeutet das, Elsbeth, augenblicklich gehst du zu der Mama und gibst ihr die Hand!“

Das Kind rührte sich nicht. Da erklang eine unendlich sanfte, melodische Stimme an ihr Ohr:

„Was hast du gegen mich, mein Elschen, willst du denn nicht versuchen, mich ein klein wenig lieb zu haben, sieh, ich meine es ja so gut mit dir,“ und zärtlich ergriff die junge Mutter die Hand des trostigen Mädchens. Aber da regte sich wieder alter Zorn, alter Haß in dem Herzen des unbändigen Kindes. Heftig schleuderte sie die ihr so lieblich gebotene Hand zurück, und mit vor Aufregung kaum verständlicher Stimme schrie sie dem jungen Weibe entgegen:

„Geh fort von mir, ich will dich nicht, ich hasse dich, ich schlage und beiße dich, wenn du mir nahe kommst!“

Vor Wut halb rasend, stürzte sich der Vater auf das unselige Kind. Aber da fühlte er sich von einer weichen Frauenhand am Arm ergriffen und energisch zurückgehalten, und mit von Tränen entstellter Stimme wandte sich die junge Frau zu ihrem Gatten:

„Alfred, ich flehe dich an, tue ihr nichts, mit Strenge ist hier gar nichts zu tun, laß sie heute ruhig ihrer Wege gehen, vielleicht gibt mir Gott die Kraft, mir das Herz deines armen Kindes zu gewinnen.“

„So gehe, Elsbeth,“ kalt und herrisch klangen die Worte. Stumm, trozig verließ das leidenschaftliche Kind das Zimmer. —

\* \* \*

Als der Gatte nach einer Weile auf kurze Zeit das Haus verlassen hatte, blieb das junge Weib allein zurück. O, wie schwer war ihr das Herz, wie todestraurig war ihr zu Mute!

Mit welch froher Erwartung war sie in diese Ehe gegangen, wie hatte sie den Mann geliebt, der sie mit seiner Hand beglücken wollte! Sie war ein armes, nicht mehr ganz junges Mädchen in abhängiger Stellung gewesen, als sie zum erstenmale mit Alfred von Herwald zusammentraf; seine edle Erscheinung, sein vornehmes Wesen, vor allem aber seine herzgewinnende Liebenswürdigkeit hatten sofort einen unauslöschbaren Eindruck auf das vereinsamte Mädchen hervorgerufen. Freilich wäre ihr wohl nie der Gedanke gekommen, daß der gesellschaftlich so hoch über ihr stehende Mann je die Hand nach der armen Gouvernante ausstrecken würde, und als es nun eines Tages doch geschah, als Alfred von Herwald sie bat, ihm ein treues Weib, seinem Kinde eine liebende Mutter zu werden, da war ihre Seele von so überschwenglichem Dank zu dem edlen Manne erfüllt, der ihr sein Herz und seinen Namen geben wollte, daß sie in immerwährender Sorge war, ob es ihr auch gelingen würde, ihm wenigstens einen Teil seiner Güte zu vergelten. Die edelsten Vorzüge stiegen in ihrem Innern auf. O, wie wollte sie sein mutterloses Kind ans Herz nehmen, wie sollte ihr ganzes Leben nur darauf gerichtet sein, dem teuren Geschöpf die Mutter zu erschaffen! Ja, sie liebte das Kind schon von dem ersten Moment, als er der armen Gouvernante davon erzählte, es war ja auch so natürlich, war es ja doch sein Kind, sein Fleisch und Blut, das ihr anvertraut werden sollte. Mit Ungeduld hatte sie auf der Hochzeitsreise die Tage gezählt, bis es ihr vergönnt sein sollte, sein Kind zu umarmen und ihren heiligen Mutterpflichten genügen zu können.

Und nun war der Tag gekommen, aber wie furchtbar anders hatte sich alles gestaltet, als sie es sich ausgemalt hatte, sie war mit ihrem übervollen Herzen von Liebe und Zärtlichkeit jäh zurückgestoßen worden, sie war beleidigt in dem Heiligsten, was sie besaß, in der Liebe zu dem Kinde des angebeteten Mannes. Und heiße, bittere Tränen entrannen den Augen des trostlosen jungen Weibes.

(Schluß folgt.)



## Kleine Sprüche.

(Passend für Küche- und Badewäsche, Deckchen etc.)

Aus leerer Flasche ist bös einschänken.

\*  
Man ist glücklich, wenn man zufrieden ist.

\*  
Beim Essen kommt der Appetit.

\*  
Keinlichkeit erfordert wenig und befriedigt viel.

\*  
Pünktlichkeit ist nur bei den königen Höflichkeit.

\*  
Ein einziger Fleck verdirbt die ganze Wäsche.

\*  
Man kennt die Köchin am Fleck in der Schürze.

\*  
Wer lange suppt, der lebt just lange;  
Wer zu lecker speist, dem wird's wohl bange.



## Stumme Qualen.

Der Tierschutzverein für den Kreis Schwaben und Neuburg versendete kürzlich folgende beherrschigenswerten Mitteilungen. Wie die tägliche Beobachtung zeigt, werden an den Fischen die schlimmsten Quälereien verübt. Das ist um so verabscheuungswürdiger und sündhafter, als dieselben nicht imstande sind, den ihnen zugefügten Schmerz durch Läue der Klage kundzugeben, sondern denselben „stumm wie ein Fisch“ ertragen müssen. Statt die gefangenen Tiere sofort zu töten, oder, falls sie dem Käufer lebendig abgeliefert werden sollen, in genügend mit frischem Wasser gefüllten Gefäßen zu transportieren, schlept man sie mancherorts trocken, in Körben und dergleichen, stundenlang herum und setzt sie einem qualqualvollen Verschmachungstode aus. Nach dieser Richtung hin wären entsprechende polizeiliche Verordnungen sehr angezeigt. Doch grausamer noch und größer sind die Qualen, welche die armen, wehrlosen Fische beim Fangen erbulden müssen. Werden sie in Nezen gefangen und dann regelrecht behandelt, so wird niemand etwas dagegen einwenden. Wenn man aber sieht, wie von Alt und Jung, Gebildet und Ungebildet, dieses Geschäft zu einem Vergnügen gemacht wird, dem man sich stundenlang hingibt, so erinnert man sich des Sprichwortes:

Fischen, Jagen, Vogelstellen,  
Verdirbt manchen Junggesellen.

Ganz besonders sollte man Knaben und jungen Leuten wehren, sich dieser Leidenschaft, bei der viel Zeit unnütz vergeudet wird, hinzugeben, um so mehr, als mit diesem grausamen Spiel meistens noch eine andere, das Herz verrohende Tierquälerei verbunden ist. Als Köder dienen dem Angler lebende Würmer, Insekten, kleinere Fische usw., die lebendig an die mit Widerhaken versehene Angel befestigt werden. Dass bei solch unbarmherzigem Treiben unendliche Schmerzen sowohl dem als Lockspeise dienenden Tierchen als dem darauf anbeifenden Fische verursacht werden, kommt den gedankenlosen Menschen — wir wollen dies zu ihrer Entschuldigung annehmen — wohl gar nicht in den Sinn; sie hören ja weder den armen Wurm noch den Fisch je einen Schmerzenslaut von sich geben. Noch schlimmer und verabscheuungswert sind die sogenannten Legangeln, an denen die gefangenen Fische stunden- und tagelang in furchterlichen Schmerzen zappeln müssen, bis es dem Veranstaalter endlich einmal gefällt, den Apparat nachzusehen und die gefangenen Tiere

aus ihrer entsetzlichen Lage zu befreien. Auch bei den Töten selbst sind die gräflichsten Rohheiten an der Tagesordnung. Vielfach werden die Fische nur halb betäubt und noch halb lebend abgeschuppt und ausgenommen, weil die betreffenden Personen zu bequem und zu gedankenlos sind, um die Prozeduren des vorhergehenden Betäubens und Tötens richtig und gründlich vorzunehmen. Man merke sich folgendes. Ehe man den Fisch abgeschuppt und ausweidet, muß er durch einen oder mehrere kräftige Schläge auf den Oberkopf mittels einer Holzkeule, eines Hammers oder des stumpfen Teils eines Beiles wirklich betäubt und durch einen Stich oder Schnitt in das Hintere Haupt mit einem scharfen Messer abgestochen werden. Erst dann ist er zu entschuppen und auszunehmen. Alle, die mit der Zurichtung von Fischen zu tun haben, und namentlich die Hausfrauen, sind dringend gebeten, dies selbst zu beachten oder energisch darauf zu bestehen, daß es von ihrem Personal, den Fischlieferanten usw. beachtet wird. Es handelt sich dabei überdies nicht nur um ein Gebot der Moral und der Religion, sondern auch um ein wichtiges, sanitäres Interesse des Menschen selbst. Die Erfahrungen und die wissenschaftlichen Auffassungen lehren, daß das Fleisch von nicht rasch getöteten, sondern langen Qualen unterworfen gewesenen Tieren nicht gesundheitsförderlich, sondern schädlich ist. Dass ein solches erbarmungsloses Beginnen einen seelenverderblichen Einfluß haben muß, liegt auf der Hand. Wer solchem Treiben sich hingeben oder ihm nur gleichgültig und mitleidlos zuschauen kann, dessen Herz wird nach und nach verhärtet und unempfindlich auch für die Leiden seiner Mitmenschen werden. Wer aber an der Heranbildung unseres Geschlechtes mitarbeiten will, wer da wünscht, daß die Menschen besser und gefühlvoller werden, der warne und behüte sie, namentlich aber die Jugend, vor jeder Tierquälerei und somit auch vor dem gedankenlosen und verderblichen Angeln und den oben geschilderten, weitverbreiteten Rohheiten und Grausamkeiten.



## Praktische Winke.

Silber zu polieren.

Man macht eine Lösung von einem Teile unterschwefligsaurem Natron in drei Teilen Wasser, reibt damit das oxydierte Silber ein, nachdem man es durch eine heiße Seifenlösung gereinigt hatte, und poliert schließlich mit geschlemmter Kreide.

Fettflecken aus dem Boden zu entfernen.

Hierzu eignet sich am besten der unter dem Worte Pfseinerde bekannte weiße Ton. Derselbe wird mit heißem Wasser zu einem ziemlich dicken Brei angerührt und auf die betreffenden Stellen aufgetragen. Die Wirkung des Tons kann durch Zusatz von Essig erhöht werden. Besser noch wirkt eine Mischung von Benzin und Ton. Nachher die aufgetragenen Stellen gut abbürsten.



## Küche und Keller.

Fische blau zu kochen.

Fische blau zu machen, gelingt nicht jeder Köchin, auch sind die Meinungen darüber geteilt, ob man sie mit kaltem oder warmem Essig bläuen soll. Man schlachte die Fische, lege sie in eine tiefe Schüssel, übergieße sie mit kaltem Wein-Essig und decke sie zu; man wird sie nach etwa einer halben Stunde sehr schön blau finden. Im Essig schwimmen sollen sie nicht, sie werden sonst zu sauer; man lehre sie daher, wenn es nötig ist, lieber in der Hälfte der Zeit einmal um. Beim Waschen der Fische soll man sich hüten, allen Schleim abzureiben, da dieser das Blauwerden des Fisches sehr befördert. In sehr vielen Kochbüchern wird angegeben, daß man den Alal häuten solle. Dies ist nicht überall Sitte; Alal, blau gekocht, gilt als Delikatesse, und gerade die Haut wird von Feinschmeidern ganz besonders gern gegessen.

# Beilage zu No. 276

# Der Thürmer Ostdeutschen Zeitung.

Dienstag, den 25. November 1902.

## Der Diamantschleifer.

Roman von  
Rosenthal-Bonin.  
(Nachdruck verboten.)

### Erstes Kapitel.

Wenn man die mit eiligen, geschäftigen Menschen erfüllten Straßen Rotterdams, wo die alttümlichen spitzen, bogengiebigen Häuser mit modernen Firmenschildern übersät sind, durchwandert hat, so gelangt man in ruhigere Quartiere, in welchen große Magazinsäulen umgeben, auf denen Schiffe lagern, deren riesige, hoch emporragende Klümpfe hier mit Waren aller Art vollgefüllt, dort von diesen entlastet werden. Geht man dann noch weiter, so tauchen aus großen grünen Ebenen unzählige Fabrikschornsteine auf, zu welchen Kanöle sich hinziehen, auf deren schwärzlich stiller Flut lautlos Schiffe gleiten; zwischen den rauchenden Schloten erblickt man hier und da prächtig grüne Bäume und Buschwerk, den lebendigen Schutzwall eleganter Landhäuser, die, in schnörkelhaftem Baustil ausgeführt und mit weithin blühenden vergoldeten Drachen als Wetterfahnen verziert, der holländischen Landschaft den so eigenartigen Charakter verleihen. An den Kanälen liegen aber auch schmucke, einsachere Häuser, in denen zur Ruhe gesetzte Schiffskapitäne, oder die Familien solcher, die noch auf dem Meere umherfahren, wohnen.

Ein derartiges niedriges, hübsches, mittelgroßes Haus, mit vergoldetem eisernem Gitter umgeben, ist das Ziel unserer Wanderung. Durch ein überaus sauber gehaltenes Gärtnertal gelangt man in einen steinernen Hausschlur, der vier Thüren zeigt, gleich rechts hören wir reden und treten unsichtbar ein. Das Zimmer ist echt holländisch sauber. Ein weißer Leinwandbezug überdeckt den Bodenteppich, das große, auf fallend breite Fenster verhüllt eine schneeweisse Gardine, die mit bunten Blumen und ausländischen Vögeln bemalten Wände sind kaum sichtbar vor den sehr alttümlichen, mit alten Porzellantassen und alten vergoldeten Tellern ausstaffierten Schränken; die eine Seite des Zimmers wird eingenommen von einem großen Kamin, dessen Bekleidung aus sehr großen messingnen Löwenköpfen und bunten, glänzenden Steinsleisten zusammengesetzt ist. — Am Fenster dieses Gemachs steht eine hochgewachsene Dame und schaut beharrlich auf die fernen Wipfel der Maasschiffe. In der Nähe des Kamins sitzt, auf seinem gewohnten Platz, ein untersechter Mann, dessen breiter Nackt einen echten, wettergebräunten Kapitänskopf trägt.

Er spuckt nach echter Schifferart in gemessenen Pausen aber erregter als sonst in die Asche des Kamins und richtet dann die vogelscharfen, hellgrauen Augen ungeduldig auf die Dame am Fenster. „Es sollte zwischen Vater und Tochter doch mehr Einstimmigkeit herzschaffen, Gesine,“ sprach er jetzt halblaut mit rauher Stimme.

„Wenn Du etwas Gutes willst, werde ich Dir nie entgegen sein,“ erwiderte die junge Dame.

„Was will ich Böses?“ fragt jetzt mit einem mürrischen Blick aus den scharfen Augen der Vater, „ich möchte ja nur, daß Du dem schwarzen Burschen ein wenig freundlich wärst — wer denkt denn an etwas Weiteres?“

„Das ist es eben,“ entgegnete die Tochter, noch immer einen Blick von der sonnig nebligen Ferne wendend. „Er ist zwar nur ein Neger — aber ich mag auch bei diesem nicht als Mittel zur Täuschung dienen. Es ist Deiner und auch meiner unwürdig, auf solche Weise einen Menschen an das Schiff zu fesseln.“

„Der Schwarze ist der beste Steuermann, den es gibt,“ brummte zornig der Kapitän. „Er dient mir fast um nichts, und was ich in Alexandrien für ihn zahlte, um ihn von einem Schuldverhältnis, das gleichbedeutend mit jahrelanger Knechtschaft gewesen, zu retten, hat er in den sechs Jahren, die er jetzt auf dem „Schwan“ ist, längst abgearbeitet. Ich bekomme nie eine Kraft wie diese wieder.“

„Er ist ein unheimlicher Mensch, Vater — er scheint mir wie der böse Geist des Schiffes. — Er bringt Dir sicher kein Glück.“

„Er ist ein Schwarzer, darum erscheint er Dir unheimlich — er ist mein Diener und Werkzeug und der Geist des Schwans bin ich,“ erwiderte der Kapitän. „Der Schwarze ist ein

Narr, weil er sich in Dich vergaßt hat, er ist ein echter, rechter Tollhausnarr, aber wenn diese Narrheit, die seinem harten schwarzen Schädel nichts schadet, mir nützlich und gewinnbringend ist, warum soll ich das Seil, an dem ich diesen Menschen führen kann, nicht in der Hand behalten?“

Aber ich mag meine Freundlichkeit auf diese Weise nicht als falsche Münze gebrauchen lassen. Mein Lächeln soll nicht der Körner für diesen schwarzen Teufel sein. Ich begreife nicht, warum Du, der sonst so stolze, unnahbare Kapitän van Heeren, der seine Schiffsschiffe bisher nie anders denn als eine Kraft, die er bezahlt, behandelt hat, und die er wegwirft, wenn er sie nicht mehr braucht — diesen schwarzen Burschen so an Dich gezogen hast, ihn so zuvorkommend und nachsichtig, ja fast freundschaftlich behandelst. Du mußt etwas anderes mit diesem Menschen noch vorhaben — Du liebst mich, das weiß ich, und nur um Dir einen Steuermann billig zu halten, läßt Du nicht Deine Tochter ihr Lächeln so verwertern.“

„Ich bin nicht reich,“ warf der Kapitän rauh und finster ein, „ich habe große Verluste gehabt — während ich nach Singapore unterwegs war, ist das Turbantuch um die Hälfte im Preis gefallen — die Ladung war auf meine Rechnung und ich habe viermalhunderttausend Gulden verloren. Es ist dies nicht der erste Unglücksfall in den letzten Jahren. Wir können keinen Stein in unserem Besitztum unserer eigenen nennen!“ stieß der Kapitän in zorniger Erregtheit hervor.

„Ich will mich einschränken, Vater, wir können ja auch die für uns leicht entbehrlichen Gemälde in unserem Stadhause verkaufen, Du sagtest, der Hobbema allein sei zwanzigtausend Gulden wert.“

„Schweig, sprich nicht so laut!“ rief der Kapitän, tiefrot das braune Gesicht, vom Stuhle aufspringend. „Röhre nicht daran,“ fuhr er drohend fort. „Hüte Dich, irgend jemand auf der Welt merken zu lassen, daß wir nicht mehr stehen wie früher. Es geht sonst nicht gut!“ Und aus dem starren, festen Gesicht van Heeren's funkelten seltsam, unheimlich wild die kleinen, hellen Augen. Bei diesen Tönen, in welchen der Kapitän sprach, wendete sich Gesine, die bisher ununterbrochen über die Ebene hinausgescharrt, zu ihrem Vater um — in demselben Moment aber erklang auch am Gartentore die Glocke und bevor das Mädchen das Zimmer, wie das beim Klange der Glocke ihre Absicht schien, verlassen konnte, trat auf den Hereinruf des Kapitäns die Person, um welche sich die Unterhaltung von Vater und Tochter drehte, in das Zimmer.

Es war ein schöngebauter, hochgewachsener, afrikanischer Neger, tiefschwarz und von einer Gesichtsbildung, die, seine Rassenmerkmale abgesehen, edel genannt werden durfte; das krause Haar war kurz geschnitten und umrahmte eine hohe und gewölbte Stirn, die Augen waren glutvoll und ernst, die Lippen zwar sehr rot, aber nicht zu stark aufgeworfen.

Der schwarze Steuermann verneigte sich, den Glanzhut in der Hand, vor der Tochter des Kapitäns tief und ehrerbietig, — diese aber ging, nach einer flüchtigen, kurzen Verbeugung, gefolgt von einem dunklen Blitz aus den Augen des Mohren, aus dem Zimmer.

„Meine Tochter ist schon längere Zeit nicht ganz wohl,“ nahm der Kapitän, wie entschuldigend, das Wort. „Sie ist überhaupt etwas männerscheu geworden durch das lange Alleinsein hier mit lauter Weibsläuten — doch Du willst mir Nachricht bringen, Halim. Wie sieht die Sache?“

„Es haben sich Kaufleute für das alte Schiff gefunden, wie ich erfahren habe, Kapitän, besonders einer, der den Schwan durchaus will,“ antwortete, in eigentümlichem Reherton das Holländische sprechend, Halim.

„Zu dem vorgeschlagenen Preise?“

„Ja, Kapitän — will, daß wir's heute mit versteigern lassen, er hat's eilig.“

„Und die Mannschaft?“ fragt van Heeren gespannt.

„Will er auch mit übernehmen?“

„Sehr gut, Du bist ein tüchtiger Bursche!“ lobte der Kapitän, sichtbar vergnügt, den in unerschütterlichem Ernst und wie aus Erz gegossen stehenden Schwarzen.

„Ich habe ein neues Schiff gesehen, Kapitän.“

„So?“ fragt dieser ernst. „Guter Ersatz für den Schwan?“

„Großer, wertvoller, schöner.“

„Doch nicht ganz neu?“

„Nein, etwa fünfzehn Jahre alt. Kommt mit mir zur Versteigerung.“

„Sehr gut — hier auf Dock?“

„Nein, in Delfshaven im Wasser, soll kalifatiert werden.“

„Wollen wir selbst besorgen, wenn Schiff passt,“ warf der Kapitän eilig ein.

„Werden wir selbst besorgen,“ pflichtete der Schwarze mit einem beobachtenden scharfen Blick auf den Schiffsherrn bei.

„Wie hoch ist's Gefäß (das leere Schiff) verfacht?“ ließ der Kapitän wie nebenbei fallen.

„Die Maschine hundertundzwanzig Pferdekraft, neu — hunderttausend Gulden Courant Versicherung läuft in vierzehn Tagen ab,“ meldete der Schwarze.

„Sehr gut! scheint Dir die Versicherung nicht hoch?“ fragte der Kapitän.

Der Schwarze warf wieder einen scharfen, eindringlichen Blick auf seinen Patron, dann erwiderte er: „Es ist leichter, niedriger als höher zu versichern.“

„An Dir ist ein Agent verloren gegangen,“ lachte gut gelaunt jetzt van Heeren, „Du wirst mich wohl noch verlassen und Dich hier im Lande etablieren,“ sagte der Schiffsherr.

„Ich werde Sie nicht verlassen,“ erwiderte der Neger ernst und sein glutvoller Blick traf den Kapitän so beziehungsreich, daß dieser unruhig wurde; „ich stehe mit meinem Leben zu Kapitän van Heeren.“

„Der Lohn soll Dir auch dafür werden,“ sprach der Kapitän. „Jetzt wollen wir aber zur Kanzlei.

Van Heeren zog eine Glockenschnur und an der Thür erschien eine Dienerin, das schmucke, weiße holländische Häubchen, unter welchem vergoldete Silberschilde in die Stirn hineinragen, auf dem Kopfe.

„Rosen, sag' meiner Tochter, daß ich heute spät nach Hause komme und im Oude-Haven bin.“

Das Mädchen nahm diesen Auftrag mit einem Knig in Empfang.

Beide Männer verließen hierauf das Haus, nicht ohne das Halim einen langen, heißen Blick auf die kleinen, hellen Augen. Bei diesen Tönen, in welchen der Kapitän sprach, wendete sich Gesine, die bisher ununterbrochen über die Ebene hinausgescharrt, zu ihrem Vater um — in demselben Moment aber erklang auch am Gartentore die Glocke und bevor das Mädchen das Zimmer, wie das beim Klange der Glocke ihre Absicht schien, verlassen konnte, trat auf den Hereinruf des Kapitäns die Person, um welche sich die Unterhaltung von Vater und Tochter drehte, in das Zimmer.

Es war ein schöngebauter, hochgewachsener, afrikanischer Neger, tiefschwarz und von einer Gesichtsbildung, die, seine Rassenmerkmale abgesehen, edel genannt werden durfte; das krause Haar war kurz geschnitten und umrahmte eine hohe und gewölbte Stirn, die Augen waren glutvoll und ernst, die Lippen zwar sehr rot, aber nicht zu stark aufgeworfen.

Der schwarze Steuermann verneigte sich, den Glanzhut in der Hand, vor der Tochter des Kapitäns tief und ehrerbietig, — diese aber ging, nach einer flüchtigen, kurzen Verbeugung, gefolgt von einem dunklen Blitz aus den Augen des Mohren, aus dem Zimmer.

„Meine Tochter ist schon längere Zeit nicht ganz wohl,“ nahm der Kapitän, wie entschuldigend, das Wort. „Sie ist überhaupt etwas männerscheu geworden durch das lange Alleinsein hier mit lauter Weibsläuten — doch Du willst mir Nachricht bringen, Halim. Wie sieht die Sache?“

„Es haben sich Kaufleute für das alte Schiff gefunden, wie ich erfahren habe, Kapitän, besonders einer, der den Schwan durchaus will,“ antwortete, in eigentümlichem Reherton das Holländische sprechend, Halim.

„Zu dem vorgeschlagenen Preise?“

„Ja, Kapitän — will, daß wir's heute mit versteigern lassen, er hat's eilig.“

„Und die Mannschaft?“ fragt van Heeren gespannt.

„Will er auch mit übernehmen?“

„Sehr gut, Du bist ein tüchtiger Bursche!“ lobte der Kapitän, sichtbar vergnügt, den in unerschütterlichem Ernst und wie aus Erz gegossen stehenden Schwarzen.

„Ich habe ein neues Schiff gesehen, Kapitän.“

„So?“ fragt dieser ernst. „Guter Ersatz für den Schwan?“

„Großer, wertvoller, schöner.“

„Es ist jedenfalls dummes Geschwätz,“ plauderte die Boje; „die Leute sagen, daß Ihr Herr Vater schon einmal eine Frau gehabt hätte, und Sie, Fräulein, nur ein angeheiratetes Kind wären.“

„Nun, was ist denn dabei so Schreckliches, daß Du es Dich gar nicht zu sagen getraust? Die Leute sprechen die Wahrheit, sowohl meine Mutter wie der Kapitän waren schon einmal verheiratet, bevor sie sich kennen lernten. Meine Mutter verlor ihren Mann kurz nachdem ich zur Welt gekommen, und dem Kapitän starb seine erste Frau nach zweijähriger Ehe. Er hatte auch einen Sohn, der aber ganz klein gestorben ist.“

„Ja, so etwas sagt man,“ warf die Boje ein; aus dem Ton jedoch, in welchem sie bepflichtete, konnte man entnehmen, daß ihr diese Thatsachen in einer weniger harmlosen Erzählung zu Ohren gekommen waren. — Der Kapitän, so erzählte man, sollte eine zweite Frau als blendend schöne, junge Witwe ein Jahr nach seiner Verheiratung kennen gelernt haben, und es sei seine Ehe mit der Deutschen seit dem Moment überaus unglücklich gewesen, die junge Frau aber sollte bald, nachdem sie einen Sohn geboren, vor Gram gestorben sein.“

„Ach, die Leute reden mancherlei, man muß nur nicht auf sie hören,“ fuhr die Boje fort. „Lebrigens, Fräulein, da hätte ich beinahe vergessen zu bestellen, daß Ihr Herr Vater im Oude Haven ist und heute spät heimkommen wird. Er ist mit dem greulichen Mohren fort.“

Gesine's Büge versinkten sich bei Erwähnung des Schwarzen, sie wollte sichtlich den Blicken ihrer Boje nicht begegnen und schaute in den Garten hinaus. Plötzlich entfuhr ihren Lippen ein Ausruf: „Himmel, da sinkt ein Mensch an unserem Gitter zur Erde — er hebt sich nicht — rus' doch den Klas und geh mit ihm hinaus.“

Die Boje warf einen erschrockten Blick durch das Fenster und sprang davon, indem das Fräulein zu einem Schrank eilte, eine Flasche mit Genever hervornahm und sich damit in den Garten begab. Dort traf sie den Gärtner schon beschäftigt, einen liegenden Mann aufzurichten, eine Mühle, die sich völlig vergeblich erwies, da der Mensch in einer tiefen Ohnmacht zu liegen schien. Der Hingefunkene war äußerst ärmlich gekleidet, ja abgerissen, seine Fußbekleidung zerstört, er schien ein Fabrikarbeiter zu sein.

Der Gärtner richtete den bleichen Kopf des Bewußtlosen in die Höhe und Gesine fuhr zurück — sie schaute in ein geisterbleiches, edles Christus-Anlitzen, von langen, schlanken, schwarzen Haaren umlossen.

Das Fräulein fühlte einen heißen Blutstrom zu ihrem Herzen dringen, sie fühlte, wie sie in dieses ungewöhnliche Antlitz sah, einen wirklichen, tiefen, physischen Schmerz, der ihr den Atem benahm, — es bemächtigte sich ihrer eine seltsame Angst um diejenen ihr ja völlig fremden Menschen, sie beobachtete, als sie den Gärtner fragte, ob der Mensch tot sei oder nur ohnmächtig.

„Er ist warm und sein Herz schlägt, er ist aber mager wie ein Skelett, der Magen ganz eingefallen. Ich glaube, der Mensch ist verhungert,“ gab Klas Auskunft.

„So gebt ihm Milch, warme Milch!“ rief Gesine in solcher Hast und Sorge, daß der Gärtner und die Boje verwundert zu ihrer sonst so ernsten, ruhigen Herrin ausschauten.

„Es ist ziemlich weit kein Haus in der Nähe, wohin wir den Mann bringen könnten, nehmen Sie den Unglücklichen in den Garten, vielleicht erholt er sich bald,“ ordnete Gesine an.

Der Gärtner that, wie ihm befahlen, er ergriff den scheinbar Leblosen und brachte ihn in den Garten auf eine Rasenbank, während Rosen in das Haus sprang, um eilig Milch zu wärmen. Sie erschien nach kurzer Zeit mit einem Brett, worauf das Verlangte stand. Man stolzte davon dem Ohnmächtigen ein.

Es dauerte eine ziemliche Zeit, dann schluckte er einige Male mechanisch und hastig und verfiel gleich darauf von Neuem in tiefe Bewußtlosigkeit.

(Fortsetzung folgt.)

## Literarisches.

(Ueber die bei der Schriftleitung eingegangenen Bücher behalten wir uns Beprechung nach Auswahl vor. Zurücksendungen erfolgen nicht.)

Die bekannte Schriftstellerin H. Stenzinger-Hillardt in Wien und Lothar Meggendorfer haben ein Gesellschaftsspiel ersonnen, welches unter dem Titel: "Lustige Menagerie" soeben in dem bekannten Spielverlag von Otto Maier in Ravensburg erscheint. Das ist in der That eine Menagerie, bei welcher es lustig hergeht. Die reizenden komischen Tierbilder bilden Bilder-Meggendorfer's bereiten den Kindern größtes Vergnügen, ganz besonders aber ist es der lustige Spielgang, welcher die Kindergesellschaft fortwährend in Atem und Heiterkeit erhält. Kaum kann man sich ein Spiel denken, das eine Gesellschaft in besserer Laune erhält, als dieses neue Menageriespiel, und da bei aller Spielerlei doch etwas gelernt wird, so möchten wir dieses reizende Spiel ganz besonders empfohlen haben. Der Preis beträgt nur 2 Mark.

## Standesamt Thorn.

Vom 16. bis einschließlich 22. November d. Js. sind gemeldet:

a. als geboren: 1. Tochter dem Arbeiter Eduard Lambrecht. 2. Tochter dem Zimmergesellen Gustav Müller. 3. Sohne (Zwillinge) dem Arbeiter Otto Friedrich. 5. Tochter dem Schachmeister Peter Sustek. 6. Sohn dem Schneider Anton Glöwinski. 7. Tochter dem Sparlasse-Buchhalter Oskar Klein. 8. Sohn dem Bureau-gehilfen Edmund Donner. 9. Sohn dem Arbeiter Stanislaus Piasiecki. 10. Sohn dem Arbeiter Thomas Buntkowski. 11. Tochter dem Arbeiter Constantin Schubert. 12. Sohn dem Bizefelsdwebel und Gouvernementschreiber Martin Trumpp. 13. Tochter dem Schneider Hermann Wiśniewski. 14. Tochter dem Arbeiter Franz Olszewski. 15. Tochter dem Arbeiter Hugo Trefflich.

b. als gestorben: 1. Paul Prusialewitz, 2½ Jahre. 2. Lohndiener Eduard Suder, 33½ Jahre. 3. Schülerin Gertrud Hausmann, 6½ Jahre. 4. Knabe Friedrich (ohne Vornamen), ¼ Stunde. 5. Knabe Friedrich (ohne Vornamen), 1 Stunde. 6. Hans Grossmuss, 1½ Jahre. 7. Gertrud Gerull, 1½ Jahre. 8. Martha Słowińska, 4½ Jahre. 9. Martha Swirski, 1½ Mon. 10. früherer Konditor Rudolph Jeld, 76½ Jahre. 11. Schreiber Hermann Kühn, 23½ Jahre. 12. Hertha Kaiser, 7½ Mon. 13. Arbeiter Stanislaus Glinka, 56½ Jahre. 14. Arbeiterfrau Caroline Kuschin aus Mocker, 42½ Jahre.

c. zum ehelichen Aufgebot: 1. Cigarrenarbeiter Friedrich Brinkmann und Anna Breitenwischer, beide Hörsen. 2. Kaufmann Max Liedtke-Frankfurt a. M. und Emma Michaelis. 3. Bergmann Hermann Lingner und Anna Rose, beide Hebersleben. 4. Töpfer Franz Enrich-Zehdenick und Margarethe Koch-Berlin. 5. Arbeiter Willi Geitke und Helene Neudorf, beide Schwedt. 6. Dreher Friedrich Düdder und Ida Möller, beide

## Standesamt Mocker.

Vom 16. bis einschließlich 22. November d. Js. sind gemeldet:

a. als geboren: 1. unehel. Sohn. 2. Tochter dem Töpfer Michael Demenus-Rubinow. 3. Tochter dem Arbeiter Johann Stöckl. 4. Sohn dem Arbeiter Hermann Bajtian. 5. Sohn dem Arbeiter Stanislaus Wiśniewski. 6. Sohn dem Töpfer Emil Domejko. 7. Sohn dem Töpfer Franz Kaminski-Gut Weißhof. 8. Sohn dem Arbeiter Anton Kaminski. 9. Sohn dem Maurer gesellen Leo Winiarski-Schönwalde. 10. Tochter dem Arbeiter Stefan Tichosi. 11. Tochter dem Arbeiter Marian Foligowski. 12. Sohn dem Töpfer Richard Saath. 13. Tochter dem Arbeiter Josef Bielowski. 14. Tochter dem Arbeiter Vincenti Ambski. 15. Tochter dem Eigentümer Eduard Rösner-Schönwalde. 16. Sohn dem Arbeiter Siegfried Fejtroski. 17. Sohn dem Arbeiter Johann Kielbasinski. 18. Sohn dem Arbeiter Josef Biwonksi-Schönwalde. 19. Tochter dem Arbeiter Wladislaus Wiorowski.

b. als gestorben: 1. Marie Stenkel, 5 Wochen. 2. Unbekannter alter Mann. 3. Eigentümerin Frau Erzilina-Gipke-Schönwalde, 64 Jahre.

c. zum ehelichen Aufgebot: 1. Arbeiter Kazimierz Valentin Karpinski mit Ehefrau Stefanie Rosalie Sztarowska.

d. ehelich verbunden sind: 1. Depot-

Bizefelsdwebel Gerhard Fieguth-Spanau mit Besitzers-

Tochter Alma Amanda Klara Adelheid Harbarth.

## Handels-Nachrichten.

### Amtliche Notierungen der Danziger Börse

vom 22. November 1902.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olzaaten werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonnen sogenannte Faktorei-Provision usw. jährlich vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen: inländ. hochbunt und weiß 745—772 Gr.

150—152½ Ml.

inländisch bunt 742—766 Gr. 145—150 Ml.

inländisch rot 756—791 Gr. 148—151 Ml.

Roggen: inländ. großkörnig 714—738 Gr. 126 Ml.

Gerste: inländisch große 644—662 Gr. 121—122 Ml.

Hafser: inländ. 124—127 Ml.

Rohzucker der 50 Kilogramm. Tendenz: stetig. Rendement 88% Transfpreis franco Neufahrwasser 7,52½ Ml. exkl. 7,62½ inll. Sad bez.

## Amtlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 22. November.

Weizen 144—148 Ml. — Roggen, je nach Qualität 118—124 Ml.

Erbsen: Futterware 140 bis 150 Ml., Kochware 160—175 Ml.

März — Hafer 125—139 Mark.

Hamburg, 22. November. Kaffee. (Bormbr.) Good

average Santos per Dezember 28½, per Mär. 29½,

per Mai 29½, per September 30½. Umtag 1500 Sad.

Hamburg, 22. November. Rübbel ruhig, lotto 49½,

Petroleum fest. Standard white lotto 6,80.

Hamburg, 22. November. Buttermarkt. (Vermittlungsbericht.) Rüben-Rohzucker I. Produkt Basis 88% Rendement neue Wance, frei an Bord Hamburg per November 15,70, per Dez. 15,70, per Januar 15,80

per März 16,—, pr. Mai 16,20, per August 16,60,

Köl. 22. November. Rübbel lotto 54,00, per Mai

51,50 Ml.

Magdeburg, 22. November. Zuckermarkt. Korn-

zucker, 88% ohne Sac 8,50 bis 8,70. Nachprodukte 75%

ohne Sac 6,75 bis 6,95. Stimmung: Ruh. — Kristall-

zucker I. mit Sac 28,70. Brodriffinaide I. ohne Sac

28,95. Gemahlene Raffinaide mit Sac 28,70. Ge-

mahlene Meliss mit Sac 28,20. Stimmung: —. Roh-

zucker I. Produkt Transito f. a. B. Hamburg per Nov.

15,75 Gd., 15,85 Br., —, bez., per Dez. 15,70 Gd.,

15,80 Br., —, bez., per Jan.-März 15,90 Gd.,

15,95 Br., —, bez., per Mai 16,20 Gd., 16,25 Br.,

16,22½ bez., per August 16,60 Gd., 16,65 Br., —, bez.

55 Ml.

Magdeburg, 22. November. Zuckermarkt. Korn-

zucker, 88% ohne Sac 8,50 bis 8,70. Nachprodukte 75%

ohne Sac 6,75 bis 6,95. Stimmung: Ruh. — Kristall-

zucker I. mit Sac 28,70. Brodriffinaide I. ohne Sac

28,95. Gemahlene Raffinaide mit Sac 28,70. Ge-

mahlene Meliss mit Sac 28,20. Stimmung: —. Roh-

zucker I. Produkt Transito f. a. B. Hamburg per Nov.

15,75 Gd., 15,85 Br., —, bez., per Dez. 15,70 Gd.,

15,80 Br., —, bez., per Jan.-März 15,90 Gd.,

15,95 Br., —, bez., per Mai 16,20 Gd., 16,25 Br.,

16,22½ bez., per August 16,60 Gd., 16,65 Br., —, bez.

55 Ml.

Berlin, 22. November. (Amtlicher Bericht der Direktion.) Es standen zum Verkauf: 2727 Rinder, 1243 Kalber, 7260 Schafe, 10527 Schweine. Bezahlte wurde für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtwieght in Mark (bez. für ein Pfund in Pfennig): M in d. e. Ochsen: a) 68 bis 62 M., b) 63 bis 67 M., c) 58 bis 62 M., d) 52 bis 56 M.; Bullen: a) 64 bis 68 M., b) 60 bis 63 M., e) 52 bis 60 M.; Färne und Kühe: a) — bis — M., b) 60 bis 62 M., 2. 56 bis 58 M., 3. 56 bis 57 M., 4. 52 bis 55 M. — Räuber: a) 84 bis 86 M., b) 74 bis 78 M., e) 54 bis 66 M., d) 55 bis 69 M. — Schafe: a) 72 bis 76 M., b) 67 bis 69 M., c) 58 bis 66 M., d) 30 bis 36 M., e) — bis — M. — Schweine: a) 60 bis 61 M., b) — bis — M., c) 57 bis 59 M., d) 53 bis 56 M., e) 54 bis 55 Ml.

Berl. 22. November. (Verpachtung von Bahnhofswirtschaften)

1) Was zu verpachten ist; 2) von wem die Pachtbedingungen zu begreifen sind; 3) Verpachtungstermin;

4) Anmeldetermin. Anschriften: BW. = Bahnhofswirtschaft, ED. = Eisenbahn-Direktion.

(\* 1) BW. Crottorf. 2) K. ED. Magdeburg. 3)

1. 2. 03. 4) 29. 11. 02. — 1) BW. Friedrichstadt. 2)

3) EB. Husum. 3) 1. 2. 03. 4) 29. 11. 02. — 1) BW.

Halbau. 2) K. ED. Breslau. 3) 1. 1. 03. 4) 28. 11. 02.

— 1) BW. Lenzen. 2) K. EB. Wittenberge. 3) 1. 2. 03.

4) 15. 12. 02. — 1) BW. Badersdorf. 2) K. ED. Stettin.

3) 1. 2. 03. 4) 9. 12. 02. — 1) BW. Melle. 2) K. ED.

Münster. 3) 1. 2. 03. 4) 1. 12. 02. — 1) BW. Roßdorf.

2) K. ED. Köln. 3) 1. 2. 03. 4) 2. 12. 02. — 1) BW.

Diedenhofen. 2) K. ED. Wes. 3) 1. 4. 03. — 1) BW.

Mannheim. 2) Groß. General-Direktion der Groß-

Badischen Staats-Eisenbahnen, Karlsruhe. 3) 1. 2. 03.

4) 27. 11. 02.

**van Houten's Cacao**

Das beste tägliche Getränk!

**Der Spielplan ist geändert,**

weil Herr Bandini wegen Heiserkeit abgesagt hat." Solche und ähnliche Ankündigungen ließ man alle Tage zum Arger des Publikums, der Direktion und der Künstler selbst. Und doch ließe sich jeder Heiserkeit und damit der Notwendigkeit einer Abfrage leicht begegnen, wenn Sänger und Schauspieler sich an den ständigen Gebrauch von Jan's ächten Sodener Mineral-Pastillen gewöhnen wollten. Diese beiden auf den Wagen und Darm einen äußerst wohltuenden Einfluss aus. Die Schachtel kostet nur 85 Pf. und ist in allen Apotheken, Drogerien und Mineralwasserhandlungen zu haben.

**Ni-one Chocolade Waffeln Hannover Cakes-Fabrik**

Die Auskunftsstelle W. Schimmelpfeng und die mit ihr verbündete The Bradstreet Company halten ihre bewährte Organisation der Geschäftswelt empfohlen. Beide Institute beschäftigen in 147 Geschäftsstellen einige tausend Angestellte. Tarif und Jahresbericht in allen Büros postfrei. Die Überleitung der Auskunftsstelle befindet sich in Berlin W., Charlottenstraße 23.

## Bier-Versandt-Geschäft von Meyer & Scheibe

Strobandstraße, Ecke Elisabethstraße 16,

offerirt folgende Biere in Fässern, Flaschen, Syphons und 1 Liter-Glaskrügen.

### Culmer Höcherlbräu:

dunkles Lagerbier . . . . .	36 Flaschen 3,00 Malt., im Syphon a 5 Liter 1,50 Mark., in 1 Liter-Glaskrügen 0,30 Mark
helles . . . . .	36 " 3,00 " " " 1 " " " 0,30 "
Böhmisches Märzen . . . . .	30 " 3,00 " " " 1 " " " 0,40 "
nach Münchener Art . . . . .	30 " 3,00 " " " 1 " " " 0,40 "
nach Culmbacher Art . . . . .	25 " 3,00 " " " 1 " " " 0,45 "
Deutsches Pilsener . . . . .	25 " 3,00 " " " 1 " " " 0,45 "

### Echt böhmisches Bier:

Münchener Augustinerbräu . . . . .	18 Flaschen 3,00 Mark., im Syphon a 5 Liter 2,50 Mark., in 1 Liter-Glaskrügen 0,50 Mark.





<tbl\_r cells="2" ix="5" maxc